Uitgegeven No. 92, Waiestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-districten voor de twee Couranten, in derselver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandag Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal
*** Prys 6d. per enkel Nommer.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first passing post.
Terms:—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.
*** Single Paper, 6 pence.

De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn Caledon, De J. J. van Ellewee, Cangellam; De Hr. D. Vernaves, Colesberg; De Hr. A. Arnhilz, Ceres De Hr. F. C. Voigt, Franschhoek, De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jr. Graaf-Reinet; De Hr. F. Meyer, Ex. Hartenbosch Massethaai; De Hr. M. W. Thomissen, Pneumavallei; De Hr. D. P. van Heerden, Ha, Kuyzna en Pietenbergsbaai; De Hr. B. Welthmar Malmesbury de Hr. A. Stement, Pretoria. De Hr. G. W. B. Wehmeyer, Lanzelkof; De Hr. H. P. Wiegman, Paar; De Hr. C. Standerwick, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. H. A. Zinn, Tulbagh; De heer van Rooyen, Richmond; De heer M. W. Thomissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Pers, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G. de Kock, Wynberg; De heer Marais, Franschhoek; De heer Hoek Tinnaau, Aliwal North; De heer C. A. Neser, Middelburg; De heer P. W. O. Auret, Cradock; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J. S. de Villiers, Macfarlane Du heer F. S. Ivens Namaqualand; De heer K. de Lant, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West. de Hr. A. F. Schubart, Potchefstroom, De heer J. A. D. Desvages, Willowmore.

DEEL XXXVII — DONDERDAG, DEN 8 NOVEMBER 1866. — No. 3,220.

Publieke Verkooping
AAN
DE PAARL, NABY DE STATIE.

DE ondergeteekende zyne plaats **La Concorde**, gelegen aan de Paarl, voormaals het eigendom van den heer I. Rossouw, uit de hand verkocht hebbende, zal op

MORGEN, VRYDAG,

Den 9den November aanstaande,

aldaar per publieke Vendutie laten verkoopen:—

Zes Stukvaten, 6 Ryders met Poorten, 4 kajatenhouten Kuipen, 1 Wynpomp met toebehooren, Trapen Oordbollies, Keldergereedschap, 1 Molwagen, 1 Kapkar op Veeren, 1 paar Trek- en Rypaarden, 1 paar makke Trekossels, 1 Koe, en een lot Dennenhouten Vloerplanken, enz.

HUISRAAD.

Tafels, Stoelen, Kasten, koperen en houten Ledekanten, Buffet, Achtdaagsche Klok, Porcelein, Keuken gereedschap, enz.

L. A. LICHTWARK.

November 8, 1866.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu'Adms

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
SCHAPEN en BOKKEN,
TE BENNETT'S VILLE.

In den Insolventen Boedel van JOHAN AREND WAHL, C.zn., van de Paarl, Handelaar.

Op Morgen, Vrydag,
TEN 11 URE,
ZULLEN VERKOCHT WORDEN,
260 Schapen en Bokken,

G. W. STEYTLER, Prov. Curator.
Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 8 Nov., 1866.
J. G. Steytler, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy
Publieke Verkooping van
KOSTBAAR VASTGOED
Te Zoutrivier,
NABY MONTAGU BRUG.

In den Insolventen Boedel van CORNRAAD HENDRIK VAN ETSSEN.

Op Maandag, 12 dezer,
ZULLEN WORDEN VERKOCHT,
Op de Plek,

1. Des Insolvents WOONHUIS, gelegen aan Zoutrivier, naby Montagu Brug, bevattende verscheidene ruime Vertrekken, benevens Koetshuis, Stal, 2 Kalkovens, Kalkhuis en Buitenkamers; met een stuk Grond annex.
2. Een STUK GROND, over bovengemelde, om muurd met een steenen muur van 6 voet.
3. Een STUK GROND naby den 4len Mylsteen en front makende naar den Grooten Weg.

Te gelyker tyd zullen worden verkocht, eenige

LOSSE GOEDEREN.

De Verkooping begint ten 10 ure.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEYTLER, Eenige Curator.
Gebouw der Kamer Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 2 Nov., 1866.
J. A. BAM, Afslager.

Publieke Verkooping
VAN
VASTE- EN LOSSE GOEDEREN

In den Boedel van wylen CATHERINA HELENA MINNAAR GRAAFF, en nagelaten Echtgenoot JOHANNES STEPHANUS DELPORT, van de Afdeeling van Caledon.

OP WOENSDAG
Den 14 November, 1866,

ZAL de Ondergeteekende in zyne betrekking als Executeur Datief publiek doen verkoopen ter Plaatse "OUDEKRAAL" aan de woning van den Heer J. S. DELPORT, naby de Plaats van den Heer P. N. GRAAFF.

Een Plaats met de daaropstaande Woonhuisen Buitengebouwen, genaamd "OUDEKRAAL," gelegen in het Veldkornetschap van Rivier Zonder End, afdeeling Caledon, groot 304 morgen. Deze Plaats is wel bekend als een der beste en vruchtbaarste en is zeer geschikt voor Zaailanden en Schapen en dus is het eene goede gelegenheid voor jonge beginners.

LOSSE GOEDEREN,

40 Schapen
1 Paard
1 Party Graven
2 Ploegen
1 Eg
1 Party Pikken.

DE STAANDE OOGST VAN:

4 Mudden Koorn
2 Mudden Haver, gezaaid.

HUISRAAD,

Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Katels, Bedden, Matrassen, Kleed en Wasch Tafels, Glas, en Aardewerk, Keukengereedschap, en nog verscheidene andere artikelen.

Bonus zal worden gegeven.

P. H. DE VILLIERS, Exec. Datief
Caledon, 29 Oct. 1866.
C. J. N. DEMPERS, Afslager.

Z. A. Associatie.

VOORTZETTING VAN DE VERKOOPING
VAN BOEKEN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWYK WICHT.

DE VERKOOPING VAN BOEKEN zal voortgezet worden op

HEDEN, AVOND,
DEN 8STEN NOVEMBER,

In de PAKHUIZEN in ST. GEORGESTRAAT, en zal dan vervolgd worden op elken

DONDERDAG AVOND,
BEGINNENDE TEN 6 URE PRECIES.

☞ Catalogussen zyn verkrygbaar ten Kantore van den AFSLAGER, den Heer L. P. CAUVIN.

C. J. C. GIE, F. J. BROERS. } Gezamenlyke Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 8 Nov., 1866.

De Panacea voor de Kaap
L. BARNETT,
VAN HET
Standard Kleeder Magazyn,

WENSCHENDE te voorzien in eene algemeen uitgedrukte behoefte, heeft den Winkel No. 100 LANGEMARKTSTRAAT, geopend als VERKOOPER VAN GEMAAKTE KLEEDEREN, KLEEDERMAKER, HEEREN KOUSENVERKOOPER, en UITRUSTER.

Het KLAARGEMAAKT DEPARTEMENT is voorzien van een zeer keurige VOORRAAD van alle soorten BESTE KLEEDEREN,—geen koopgoed,—opzettelyk volgens order ingevoerd.

HET BESTEL DEPARTEMENT bevat een uitmuntend assortement West Engeland Breed Laken, Tweed en Doeskin, waaruit Heeren kiezen en volgens maat kunnen laten maken alle kleedingstukken, tegen DENZELFDEN PRYS als gewoonlyk in de Kaapstad gevorderd wordt voor KOOPGOED.

L. B. wil meer byzonder de aandacht gevestigd hebben op de gervven aangeboden voor het voorzien van JONGENS KLEEDEREN, gemaakt volgens maat, GEWAARBORGD te PASSEN, en tegen PRYZEN binnen ELKS BEREIK.

DE VOORRAAD bevat iedere vereischte voor HEEREN en JONGENS dragt in Kousenwaren, Handschoenen, Hemden, Boordjes, Dasjes, Hoeden, Petten, enz., enz.

HEEREN HEMDEN volgens order gemaakt.

Voorwaarden Kontant.

No. 100, Langemarktstraat, byna over den Heer DIX, Pastybakker

---

Uitnoodiging

DE betrekking van Hoofd Onderwyzer aan het Instituut Simondium staande open te vallen, zoo zullen door den Secretaris applicatien voor dezelve ontvangen worden tot op den 15de November aanstaande. De applicant moet bekwaam zyn grondig onderrigt te geven in de Nederduitsche en Engelsche talen, Cyferen, Boeks houden, Aardrykskunde, Kerkelyke en Algemeene Geschiedenis en tevens Lidmaat zyn van de Gereformeerde Kerk.

Op last der Directie,
H. H. WICHT, Sec.

Groot Drakenstein,
1 Oct. 1866.

Zwavel! Zwavel!!

DE Ondergeteekende heeft te Koop, tegen redelyke pryzen, ZWAVEL in heele en halve Vaten, van gewone beste kwaliteit.

J. G. STEYTLER.

28, St. Georgestraat,

HOEST ENGBORSTIGHEID EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkoms is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door gehee Indie en China waar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd Voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdaligste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en flesschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof, London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medicyn verkoopers de wereld.

Voor den Handel.

IEMAND volkomen met den Kolonialen Handel bekend, verlangt eene betrekking als Klerk in de Buiten Distrikten. Applikant is bekend met Boekhouden en verstaat de Engelsche en Hollandsche Talen.—Voor byzonderheden vervoege men zich by den Editeur van de Zuid-Afrikaan onder letters J. S.

Paarlsche Wijnverbeterings Associatie.

GROOTE PRIJZEN VOOR WIJNEN.

HET Comité van bovengemelde Vereeniging een Fonds tot dat einde verzameld hebbende, zal op

Vrijdag, den 7 Dec. aanst.,
TEN HALF ELF URE A.M.,
VOOR DE
PAARLSCHE WIJNMAATSCHAPPIJ,
EENE GROOTE TENTOONSTELLING
VAN
WIJNEN HOUDEN,

Bij welke gelegenheid de volgende Prijzen zullen worden toegekend.

PRIJSLIJST.

Voor de	1ste	beste	20	Leggers	Witten	Wijn	..	..	..	..	£40	0 0
„	2	„	„	„	„		..	..	..	..	25	0 0
„	3	„	„	„	„		..	..	..	..	12	0 0
„	1	„	15	„	„		..	..	..	..	30	0 0
„	2	„	„	„	„		..	..	..	..	15	0 0
„	3	„	„	„	„		..	..	..	..	10	0 0
„	1	„	10	„	„		..	..	..	..	20	0 0
„	2	„	„	„	„		..	..	..	..	10	0 0
„	3	„	„	„	„		..	..	..	..	5	0 0
„	1	„	5	„	„		..	..	..	..	10	0 0
„	2	„	„	„	„		..	..	..	..	5	0 0
„	3	„	„	„	„		..	..	..	..	3	0 0
„	1	„	10	„	Pontac	..	..	..	..	..	20	0 0
„	2	„	„	„	„	..	..	..	..	..	10	0 0
„	1	„	5	„	„	..	..	..	..	..	10	0 0
„	2	„	„	„	„	..	..	..	..	..	5	0 0
„	1	„	2	„	„	..	..	..	..	..	5	0 0
„	2	„	„	„	„	..	..	..	..	..	3	0 0
„	Beste		3	„	Zoeten	Pontac	..	..	..	..	5	0 0
„	„	„	„	„	Witten	Zoeten Wijn	..	..	..	..	5	0 0
„	„	„	6	„	Hanepoort		..	..	..	..	7	10 0
„	„	„	6	„	Steenwijn		..	..	..	..	7	10 0
„	„	„	6	„	Frontignac		..	..	..	..	7	10 0
„	„	„	6	„	Muscadel		..	..	..	..	7	10 0

De Tentoongestelde Wijnen moeten zijn van den Oogst van 1866 en het Eigendom van en geproduceerd zijn door den Wedijveraar.

Ieder proefje moet bestaan uit 3 Bottels en ingezonden worden op den 4den en 5den DECEMBER aanstaande, tot 4 ure 's Namiddags, ten Kantore van de Paarlsche Wijn- en Brandewijnmaatschappij. Het merk op den Bottel geplaatst, moet overeenkomstig zijn met het merk in den Brief. Eene Commissie zal benoemd worden om te zien,—nadat de Prijzen toegekend zijn,—of de mededinger, de vereischte kwaliteit en kwantiteit Wijn in zijn bezit heeft volgens proefje. Geene prijzen zullen toegekend worden, tenzij de Wijnen bevonden worden van eene Werkelijke verbeterde Kwaliteit te zijn.

ENTREE TICKETS: 1s. 6d.

Na de Tentoonstelling zal eene Publieke Verkooping gehouden worden van Prijs Wijnen, Oude Wijnen en andere Tentoongestelde Wijnen.

Op last van het Comite,

L. F. W. WIEGMAN, Sec.

KOORN,
MEEL, EN HAVER.

DE Koop by den Ondergeteekende tegen billyke pryzen.

A. VAN DER HOEVEN.

Boerenplein, No. 35.

SALDANHABAAI.
KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende maakt hiermede aan de inwoners van Saldanhabaai en zyne Vrienden bekend, dat hy or op ingerigt is om GRAAN of eenige andere PRODUCTEN te ontvangen, om dezelve too veel mogelyk tegen de HOOGSTE MARKT PRYZEN van de hand te zetten.

Het ontvangen Geld zal dadelyk worden geremitteerd, in eene of andere Bank geplaatst, of aan een en Persoon daartoe gekwalificeerd worden overhandigd.

De Vracht en andere onkosten zullen door den Ondergeteekende worden voorgeschoten.

Men referere zich tot die Personen in het district met wie hy reeds eenigen tyd gehandeld heeft.

J. R. MOORE,
Strandstraat, Kaapstad.

JATYHOUT,

IN BLOKKEN EN PLANKEN,
Tegen verminderde Pryzen.

R. H. ARDERNE,
Darlingstraat.

Boyveau Laffecteur's Rob.

Geauthoriseerd en opgenomen door de Geneeskundige Faculteit van Frankryk.

DEZE SYROOP, toebereid en als echt gewaarborgd door de naamteekening van DR. GIRANDEAU DE ST. GERVAIS, is voortreffelyker als de eenvoudige syropen van Sarsaparilla, Luisinier, Jodine van Potassium en andere kuurachtige toebereidselen; zynde gemakkelyk te verdouwen, en aangenaam voor smaak en reuk. De ROB wordt aanbevolen door de Geneeskundige Practicyns van alle landen voor de genezing van Douzworm, Gezwellen, Kanker, Verzwaringen, ontaarde *gales* Scheurbuik, Schurft, en Witte Vloed. De Rob de Boyveau Laffecteur is nuttig voor de radikale genezing, en in een zeer korten tyd, van scherpen witten vloed, en nieuwe en oude aanstekelyke kenteekenen. De ROB geneest vooral syphilitische ziekten, hetzy primitief, of voor de tweede of derde reis.

De HANDEL wordt voorzien by reforte aan den Ondergeteekende.

DR. GIRANDEAU DE ST. GERVAIS.
12, Rue Richer, Parys.
Algemeen Depôt, in de Kaapstad—E. AVERY.

Bron's Injectie.

DE eenigste die geneest zonder er iets bytevoegen Onfeilbaar tegen de hardnekkigste syphilitische ziekten, en voortreffelyker dan eenige behandeling met Copaiba, enz., die allen de maag vernielen.

30 jaren Welslaging.

Parys, by Bron, Chemist, No. 18, Boulevard Magenta. Algemeen Depôt:—In de Kaapstad, by AVERY, KIRKMAN en KULCKE.
Te Natal—EDWIN L. CHALLINOR.

PANTECHNETHECA
EN
GOUDEN LAARS
GEZAMENLYK
80 & 82
Langemarktstraat.

MANS
Doeskin Pakken,
£1 1s. 6d.

MANS
Hemden,
1s. 11d.

MANS
Hoeden,
2s. 11d.

FRANSCHE PEAK
Petten,
2s. 6d.

Mans Bluchers,
Yzeren Hakken.
5s.

DAMES
Laarsjes, met elastieke Rekkers,
4s. 11d.

Jongens Pakken,
7s. 9d.

Mans Wollen Hemden,
4s. 6d.

Mans Laarzen, met elastieke Rekkers,
8s. 6d.

Linnen, Voerchitz, Punjums Baftas, Koord, Moleskin en Doeskin, tegen zeer lage Pryzen.

De Handel voorzien.

PANTECHNETHECA
EN
GOUDEN LAARS,
GEZAMENLYK.

80 en 82, Langemarktstraat,

Z. A. Associatie.

VERKOOPING VAN
VIER HUIZEN,
Naby het Noorder Hoofd.

DE Heer P. W. A. HAUPT, heeft de Directeuren van de Z. A. Associatie last gegeven voor zyne Rekening, op de plaats zelve te verkoopen, op

Donderdag, 15 Nov. aanst.,
TEN 11 URE V.M.
MET LIBERALE BONUS,

VIER DUBBELE VE DIEPING HUURHUIZEN, onder Leyen Dak, gelegen naby het Noorder Hoofd, gebouwd op de stevigste wyze, en zoo ingerigt dat zy ook als Winkels kunnen worden gebruikt. Er is alle vooruitzigt dat Vaste Eigendommen in deze omgeving na de voltooijing der Breekwater Werken zeer kostbaar zullen worden; de gelegenheid om zich van verkieslyke liggingen voor bezigheid te verzekeren moet dus niet verwaarloosd worden.

De Directeuren hebben mede in last te verkoopen,

Na den 10den December aanstaande.

Des Heeren HAUPTS welbekende Wynplaats
Rustenburg,

gelegen in het distrikt Stellenbosch, gezamenlyk met al het Vatwerk, enz., enz.

Volledige byzonderheden zullen in eene nadere Advertentie bekend gesteld worden.

☞ *De plaats Rustenburg is intusschen uit de hand te Koop.*

A. DENYSSEN, Sec. Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 7 Nov., 1866.

EERSTE TROEP.

40 Extra Vette Zware Slagt Ossen

DE Ondergeteekende zal op MORGEN, 9den November publiek laten verkoopen aan Klapmuts Rivier Statie, uit de nieuwe Kraal, bovengemeld getal extra zware Slagt Ossen. Zy zullen zeker present zyn op gemelden dag.

F. M. FORD.

Clanwilliam, 8 Nov., 1866.

DE VILLIERS & HAUPT, Afslagers.

Eerste Troep.

80 Extra Vette Slagt Ossen.
11 Do do. do. Koeyen.

DE Ondergeteekende zal op VRYDAG, 9den dezer, uit de nieuwe Kraal aan Klapmuts Rivier Statie, per publiek vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagt Ossen en Koeyen, die zeker present zullen zyn.

W. H. MASON.

Troe Troe, 1 Nov., 1866.

DE VILLIERS, & HAUPT, Vendu-Adms.

---

700 Extra Vette Kaapsche Hamels
200 Do do, Merino do.
50 Do. do, Kapater Bokken.

DE Verkooping van bovenstaande Extra Vette Hamels en Kapater Bokken, bepaald op MAANDAG, den 12den dezer, uit de nieuwe kraal aan Klapmuts Rivier Statie, is door tusschenkomende omstandigheden uitgesteld tot op WOENSDAG, den 14den dezer, wanneer dezelve aldaar zeker present zullen zyn.

H. J. VERMAAK.

Paarl, 6 Nov., 1866.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

---

60 Vette Slagt en Trek Ossen en Koeyen, Kar, Paarden, en Tuigen.

OPDINGSDAG 13 Nov. zal de ondergeteekende te D'Urban publiek verkoopen bovengemeld getal Vette Ossen en Koeyen, alsmede een paar goed gedreseerde Kar en Ry Paarden, vyf jaar oud, met Kar en Tuigen.

J. A. BAM, Afslager.

---

700 Extra Vette Kaapsche Schapen
250 Do. Do. Merino Do.
50 Do. Do. Kapater Bokken

OP DINGSDAG 13 November, zal opgemeld getal Schapen en Bokken publiek verkocht worden uit de nieuwe kraal, Klapmuts Statie.

J. DE V. ROSSOUW.

Paarl, 30 Oct. 1866.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

---

600 *Extra Vette Merino Schapen (lange wol)*
150 *Do. do. Kaapsche do.*
200 *Do. do. Kapater Bokken.*
1 *Merrie*

OP WOENSDAG, 14 Nov. zal opgemeld getal Vee publiek verkocht worden uit de nieuwe Kraal, de Klapmuts Statie.

G. J. MALHERBE.

Paarl, 3 Nov., 1866.

DE VILLIERS, MARAIS & Co. Vendu Adms.

Eerste Troep.

700 Extra Vette Kaapsche Hamels
200 Do do Merino do.
100 Do do Kapater Bokken.

OP VRYDAG, den 16den November, zal opgemeld getal Extra Vette Schapen en Bokken publiek verkocht worden uit de nieuwe kraal te Klapmuts Station.

J. D. MALAN.

Paarl, 3 Nov., 1866.

---

600 Vette Kaapsche Hamels.

OP aanstaanden MAANDAG, den 12 dezer, zal te D'Urban worden verkocht, bovengemeld getal extra vette KAAPSCHE HAMELS, opgebragt door J. LOUW.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

65 Slagt Ossen en Koeyen

IN eene uitmuntende Kondition, en door den Ondergeteekende met groote zorg opgebragt, zullen op het Dorp D'Urban, op MAANDAG den 12 Nov. publiek worden verkocht.

HENRY CARREW.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

600 extra vette Kaapsche Hamels,
100 dito Merino dito,
100 dito Kapater Bokken.

OP MAANDAG, den 12 NOVEMBER, zal de ondergeteekende ter plaatse van de weduwe A. DE WAAL, Joostenberg, publiek doen verkoopen bovengemeld getal uitmuntende vette Hamels en Kapater Bokken, die zeker present zullen zyn.

H. ROUX.

October 30, 1866.

J. WEGE, afslager.

---

600 Vette Kaapsche Hamels,
100 „ Merino dito,
100 „ Kapater Bokken.

TEGEN het einde dezer maand,—dag nader te bepalen,—zal de Ondergeteekende per publieke vendutie doen verkoopen te Klapmuts Statie, bovengemeld getal extra vette Schapen en Bokken.

J. J. JOUBERT, Jz.

Ingevoerd Vee.

HET Gouvernement zal laten verkoopen op de LANDBOUW VERTOONING, IN DE KAAPSTAD, op

Den 29ste dezer Maand,

3 HOLLANDSCHE BULLEN,
1 DITO KOE,
1 DITO VAARS
2 ALDERNEY KOEIEN,
1 DITO JONGE BUL.

Zy zyn alle van de beste soort en voorleden jaar de kolonie gezragt door het Hollandsche Schip "Wildeman" en de Koninklyke Maalboot.

R. D. JONES & Co., Afslagers.

8 November, 1866.

Een der Bullen is te zien in den stal van den heer THOMAS, Boomstraat.

DE
Kaap de Goede Hoop
JAARLYKSCHE
Landbouw Vertooning.
OPEN VOOR DE KOLONIE.

DE Jaarlyksche Vertooning van het Kaap de Goede Hoop Landbouw Genootschap, zal worden gehouden in den Gouvernements Tuin, Kaapstad, in vereeniging met de Paryssene Vertooning, op

Woensdag & Donderdag,
DEN 28 EN 29 NOVEMBER,

Pryslysten zyn te bekomen op het Kantoor van het Genootschap en by de Civiele Commissarissen door de geheele Kolonie.

J. C. HOLDING, Sec.

In byvoeging tot de Prysl st zal een fraaije zilvere Beker worden geschonken voor een Fokker, (die zelf niet mede zal medyveren) voor de beste drie Varkens van een melkgevend ras, niet onder de 12 maanden en niet boven de 2½ jaar, die nooit gekalfd hebben, geteeld door, en het bona fide Eigendom van den Vertooner.

BOER TABAK
UITMUNTENDE KWALITEIT
Heidelberg en Cango.
TE KOOP BY
J. S. PRINCE, & Co.
KERKSTRAAT.

VERKOOPING VAN EEN
Voornaam Handelshuis.

DE Ondergeteekende, daartoe geauthoriseerd door den Testamentairen Executeur des Boedels van wylen ALETTA JACOBA LOUW, zal publiek verkoopen, op de plaats zelve, op

Heden, Donderdag,
TEN 11 URE V.M.,

dat welbekend eerste-klas HANDELS HUIS, gelegen op den hoek van de Loop en Peperstraten, waarin eene goede winstgevende Kruidenieers Affaire sedert de laatste 15 jaren gedreven is door den tegenwoordigen bewoner, de Heer ROELOFF LOUW.

De Koop conditien zyn zeer gunstig.

G. H. MOLLER, Afslager.

Publieke Verkooping
VAN
VASTGOED
TE
D'URBAN.

DE Onderget-ekende, daartoe behoorlyk geauthoriseerd, zal laten verkoopen, op den

12den November aanst.,

Zeker Stuk GROND, met de daarop staande Gebouwen, gelegen te D'Urban, het Eigendom van EZAU en LUCAS.

C. J. BUISSINNE, Prokureur.

No. 54, St. George straat,
Kaapstad.

☞ De heer HOFMEYR zal bovenstaande Verkoopen onmiddelyk na de Verkooping van Vee door hem op dien dag te worden gehouden.

MALMESBURY.
Executeurskamer & Trust Maatschappy.

OPENBARE VERKOOPING VAN
VASTE GOEDEREN,
HUISRAAD, ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van CHARLES JOHANNES BECKER.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Gemeenschappelyke Curato en in bovengemelden Boedel, publiek in een verkoop aan den meest biedende, op

Vrydag, 23sten dezer,
DE VOLGENDE
VASTE- EN LOSSE GOEDEREN,
VAN DEN INSOLVENT:

1. De Gebouwen te Malmesbury, tegenover het Magonieke Hotel, bestaande uit twee Woonhuizen, thans in gebruik by de Heeren W. BIGGARD en JAMES KENNEDY, met de aanbehoorende Huurhuizen.

2. Een Stuk Grond naby de Publieke Kantoren, een zeer geschikte standplaats uitmakende voor een Woonverblyf of om zaken te dryven, zynde een halve Acre groot.

3 De Meubelen en Huisraad tot den Boedel behoorende, en bestaande uit Meubelen voor Eet, Slaap en Zitkamer, Glas en Aardewerk, enz, enz., enz.

4. Des Insolvents Regt voor het Leven in zekere Fidei Commissaire Erfenis, groot £739 19s. 3d., waarop een jaar Interest vervallen is op den 1sten van deze maand.

H. D. J. DU TOIT, } Gez.
JAMES HODGES, } Curatoren.

Te gelyker tyd zullen worden verkocht,

In den Insolventen Boedel van Michael Daly,
De Uitstaande Rekeningen.

De byzonderheden waarvan te vernemen zyn by den Ondergeteekende, ten Kantore van de Malmesbury Executeurskamer en Trustmaatschappy,

En voor rekening van den Insolventen Boedel van JOHS. GERHARDUS LOMBAARD DALY.

ZEKER VERBAND, gepasseerd door zekeren SADAN SLYMAN, ten faveure van den Insolvent, zynde eene Eerste Hypotheek op een Stuk Grond met eene daaropstaande Cottage, gelegen in het Dorp Malmesbury, voor de som van £25.

H. D. J. DU TOIT, Eenige Curator.

NU VAN DE PERS.
HET PASSIEBOEK
OF DE
Lydensgeschiedenis
ONZES
HEEREN JEZUS CHRISTUS,
OVERWOGEN IN LIEDEREN,
Overdenkingen en Gebeden.

Prys: 3 Shillings per Exemplaar, Do. 2s. 8d by de 25 Exemplaren voor Kontant.

N. H. MARAIS.

No. 45, Langestraat.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £30,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Edele P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARBERNE,
De Edele „ E. LANDSBERG,
„ „ Hr. F. S. BERNING,
„ „ L. P. CAUVIN,
„ „ J. G. BLANKENBERG,
„ „ A. P. C VAN DER BYL.

AUDITEURS:

De Wel-Ed. Heer M. MOLLER,
„ „ J. J. STEYTLER, Sen. Sen.

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen believen hen te benoemen en aantestellen als "*Het College van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor:—Kamer Gebouwen, 3. Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

EQUITABLE
Brand Assurantie en Trust Maatschappy
Adderleystraat, over Kerkstraat,
KAAPSTAD.

Kapitaal, £25,000,

OPGERIGT DEN 1STEN OCTOBER 1844.

DIRECTEUREN.—De heeren S. Solomon, (voorzitter), P. Landsberg, N. W. Meyer, R. H. Arderne, J. H. Wicht, G. Findlay, J. M. Brown, J. J. Steytler, J. M. Maynard.

AUDITEUREN.—De heeren E. G. Aspeling en M. Moller.

SECRETARIS.—De heer W. Y. Eldridge.

Agenten in de Buitendistrikten.

Aliwal (Noord),...	
Beaufort ...	... De heer C. Pritchard,
Bredasdorp...	... De heeren Barry en Neven,
Burgherspdorp	... De heeren Gold mann Broeders&Co.
Caledon ...	... De heer S. T. Hull,
Clanwilliam	... De heer C. M. Fryer,
Colesberg ...	... De heer J. R. Will,
Cradock ...	... De heer E. Gilfillan,
Dordrecht ...	... De heer P. J. Marais & Co.,
George ...	... De heer M. O'Connell,
Graaff Reinet	... Ex cuteurs Kamer,
Grahamstad	... De heer E. Haw,
Hanover ...	... De heer M. M. Tait,
Heidelberg ...	... De heeren Barry en Neven,
Hope Town ...	... De heer H. M. Harvey,
King W. Town	... De heer J. Tudhope,
Knysna ...	... De heer W. Groom,
Lady Grey ...	... De heer M. A. Fraunderfer,
Ladysmith ...	... De heeren Barry en Neven,
Malmsbury	... De heer A. H. Morcrs,
Middelburg ...	... De heer W. A. Wentzel,
Montagu ...	... De heeren Barry en Neven,
Mosselbaai ...	... De heer J. Cairncross,
Murraysburg	... De heeren H. Mosenthal & Co.,
Napiersdorp...	... De heeren Barry en Neven,
Outdtshoorn ...	... De heer T. Meyer,
Port Beaufort	... De heeren Barry en Neven,
Port Elizabeth	... De heer E. L. Kift,
Queenstown ...	... De heer F. B. Brown,
Richmond ...	... De heer M. M. Tait,
Riversdale ...	... De heeren Barry en Neven,
Robertson ...	... De heeren Barry en Neven,
Simonstad ...	... De heeren P. D. Martin,
Somerset (Oost)	... De heer John Hughes,
Stellenbosch...	... De heer J. Mader,
Swellendam ...	... De heeren Barry en Neven,
Uitenhage ...	... De heer G. Brehm,
Victoria (West)	... De heer C. Pritchard,
Wellington ...	... De heer A. J. Batterman,
Worcester ...	... De heer J. D. Hugo.
Willowmore ...	... De heer J. F. Sewell.

BRAND DEPARTEMENT.

Voor de Verzekering van Lasse en Vaste Goederen tegen Brandschade, volgens den aard van de Risico's. Een Bonus van 15 pCt. wordt toegestaan by de vernieuwing van Premien op Polisen.

Polisen Gratis.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de administratie van Boedels of ander Eigendom als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten, op de liberaalste termen.

Beleeningen toegestaan hetzy op eerste Verband van Vastgoed of op pand van Aandeelen.

W. Y. ELDRIDGE, Sec.

GEDROST op den 6den October jl., des Ondergeteekende na Apprentice, genaamd PIET ONVERWACHT. Hy was gekleed in gryzen Broek en blauw Baaierocntje, en is het laatst gezien in het distrikt Malmesbury.—Die hem in de gevangenis of by den Ondergeteekende bezorgt, zal beloond worden.

N. J. HAMMAN.

Naby Wellington, 6 November, 1866.

BEVALLEN van een welgeschapen zoon op den 3den November, de Echtgenoot van den Heer D. DE WAAL

OVERLEDEN op 11. Maandag, 5den dezer, onze geliefde zoon PIETER JEREMIAS, in den jeugdige ouderdom van 22 jaren, 8 maanden en 14 dagen, van welk voor ons zoo smartelyk verlies wy by dezen aan Familie en Vrienden kennis geven,

M. VAN DER SPUY, Hz.
M. M. VAN DER SPUY, geb.
BLIGNAUT.

Paarl, 6 Nov. 1866.

OVERLEDEN op Zondag morgen 4den Nov. 1866, op de plaats van den Heer ANDRIES CAREL BAM, "Oude Molen," Zout Rivier, de heer JOHANNES STEPHANUS ROOS, in den ouderdom van 80 jaren.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt met ingenige droefenis bekend gemaakt dat het den Heere behaagd heeft onze geliefde Vader, den heer P. H. MARÉE, op den 20sten October tot zichte nemen in den ouderdom van 81 jaren en 6 maanden.

M. D. OTTO,
M. S. OTTO, geb. MARÉE.

Wellington, 5 Nov., 1866

Kaapstad & Wellington Spoorweg.
TYDTAFEL.

Van en na den 1 Sept., 1866, en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	Dito en Alle Goederen.
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier, ...	7·25	3·50
„ D'Urban Weg	7 53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8 21	4·52
„ Stellenbosch...	8 51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl ...	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9 54	6.28
Aankomst te Wellington ...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
„ Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7·21	3 51
„ Stellenbosch...	7·55	4·25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	*8 41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier ...	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandags en Zaturdags, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANS VERANDERINGEN.

Nov. 15 Eerste Kwartier 3u. 21m. 's Namiddags
22 Volle Maan..... 11u. 29m. 's Voormiddags
29 Laatste Kartier 4u. 19m. 's Voormiddags
Dec. 7 Nieuwe Maan... 6u. 39m. 's Voormiddags

BEROEPEN.—Maandag ll. is door de gemeente van St. Stephens met eenparige stemmen beroepen, tot leeraar dier gemeente, Ds. W. Robertson, jr.

DE
Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 8 November 1866.

HET GEKOZEN COMMITTEE OVER BEZUINIGING.

DIT committee, van welks onderzoek en naspooringen het Parlement en het publiek zoveel verwachtte, heeft zyn Rapport uitgebragt; en als wy zien op de menigvuldige onderwerpen die het te overwegen had, en de uitvoerigheid waarin de het elk derzelve behandelt, is het te verwonderen niet dat het zoo lang is weggebleven, maar dat het in zoo korten tyd zoo volledig was. De "oude parlementaire *habitués*" die voorzeiden dat er niets van het committee zou komen, zullen nu al hun invloed moeten aanwenden—als zy hunne profetie willen vervuld zien—om den indruk die gemaakt is tegen te werken, en de door het Bezuinigings Committee voorgestelde schikkingen te vervielen. Naauwelyks behoeven wy te zeggen, dat er door het Kaapsche Parlement nog nooit eene belangryker commissie is toevertrouwd aan een handjevol leden, maar dit zeggen wy gerust, dat geen committee, ooit vroeger door het Parlement aangesteld, zyn pligt getrouwer, ryker en sneller heeft vervuld dan dat wy nu op het oog hebben. Natuurlyk is het onmogelyk voor ons om het Rapport in byzonderheden te onderzoeken, dat omtrent zoo bekend en zaakryk is als de taal het kan maken. Wy zullen ons daarom voor het tegenwoordige tot een zeer vlugtig algemeen overzigt bepalen, met het voornemen om later in bezonderheden eenige der voorgestelde trekken in oogenschouw te nemen.

Een zeer opvallend en tegelyk zeer bevredigend punt is aan het licht gebragt:—De uitgaven, namelyk, van onze Regerings machinerie *kunnen*, gelyk wy herhaaldelyk gezegd hebben, gewigtig verminderd worden, zoo dra de raderen der Regering eenigzins in de war te brengen, dat wil zeggen zonder eenig merkbaar verschil van krachtdadig eid in de Publieke Dienst te veroorzaken. Om de jaarlyksche uitgaven met byna £.00.000, of om een oud gtal te nemen, met vyftien per cent te verminderen, is geene kleinigheid. Toch is dat wat het Bezuinigings Committee gedaan heeft; en wat ook de slotte van hunne werken en aanbevelingen kunnen mogen, dit den hoogen gewigtelyk den dank hunner medeburgers verdiend voor de zorg en moeite, die zy aan het behandelde ouderwerpen hebben.

Onschuldig wy over 't algemeen met de aanbevelingen van het Rapport instemmen, zyn er natuurlyk eenige punten waarop wy eene uitzonderig maken. In het Postkantoor Departement meenen wy dat het committee een weinig buiten zyn boekje is gegaan, dat wil zeggen, zich eene taak heeft geteld, die het niet opgedragen was. Wy hebben met veel bezwaar gegaan aanbeveling om de inkomste door het Postkantoor verkregen, te vermeerderen, terwyl tevens eene vereenvoudiging der tegenwoordige ontzaggelyke uitgaven wordt voorgesteld. Dit denkwerk zal natuurlyk afgekeurd worden; maar zullen wy ons in de omstandigheden om zulk een aanbeveling in den wind te slaan? Voor negentien tenden der bevolking doet het er weinig toe of het portgeld op een briefje fourpence of sixpence bedraag. Wy kunnen geen enkele reden zien waarom het aan de staat gegeven de pregeerde van private ondernemers moet bevorderen en betalen, die zich op grootere voordeliger schaal van het postvoerkeer bedienen, en van de telegraaf ruimschoots gebruik maken om hunne eigene individuele belangen te bevorderen. Wy weten wy dat vogels een zeer theoretisch Post Departement zouden kunnen hebben, als vele andere, slechts voor plaatselyke toepassing vatbaar zyn. Zy kunnen het eene land zeer goed beantwoorden terwyl zy voor een ander geheel onpraktisch is. Wat dit punt betreft zouden wy nadruk gaarne in staat gesteld worden om onze lezers naar elk gedeelte der kolonie voor het kleine bedrag van een penny zegel te zien verzenden; maar dewyl wy met het oog op de algemeene belangen der kolonie schryven, aarselen wy gansch onlogisch om de aanbeveling van het Committee in betrekking tot de verwisseling van het vierpence met het sixpence zegel te onderschryven; en dit te meer daar de inkomsten daaruit verkregen een gedeelte tien duizend pond zullen bedragen. Ofschoon, zooals wy reeds zeiden, het Committee buiten zyn boekje ging in deze zaak, zal zyn Rapport tot eene discussie aanleiding geven, die tot niets belangryks kan leiden.

Wy hadden gewenscht net Committee meer afdoende te zien in zyne bezuinigingsaanbevelingen omtrent de vreeselyke onkosten van ons Parlement. Misschien had het gelyk, ofschoon het in druk naar een jaarkaars en korstjes kaas zuinigheid gelykt, om de jaarwedden zyner ambtenaren met eenige honderd ponden te besnoeyen, terwyl de zware last van betaalbaarheden, met reiskosten er nog bovenop, geenelonaan geroerd wordt gelaten. Hiervoor mogen zeer goede redenen bestaan, maar ook in Bezuiniging moet het hemd nader dan de rok zyn. Er zyn weligt een aantal schoonschynende argumenten en uitmuntende redenen te geven om onze Wetgevende Magt op denzelfden voet waarop zy nu is te laten, maar veel ook kan aan de andere kant gezegd worden. De kwestie is nu echter niet voor ons, en wy zullen daarom nu niets omtrent erkennen dan eene bedekkelyk kleine kol nie gelyk de onze—klein in bevolking bedoelen wy—beperkt in hulpbronnen en in hulpmiddelen vermindert, noodzakelyk zulke zeer omslagtige en kostbare Wetgevende Magt verlicht als wy aangenomen hebben. Dit is echter een vraagstuk, dat eenmaal behandeld moet worden, en wel op een niet zeer verwyderd tydstip.—*Nous verrons*

AANSTELLING.—De heer P. L. Buyskes, als vroederegter voor de distrikten Hop town en Victoria West. De heer C. Jordaan, als veldkornet van de wyk Baafour Stockenstroom, vice Basson; Dr. H. W. Hare, als distrikts doktor te Kuruman.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GEST LD, 1sten Nov. 1866.—Pieter Jacobus van Sittert, van D'Urban, in de Kaapsche Afdeeling, karreewer; baten, £19 3 6; lasten, £176 10 8; tekort, £126 17s. 2. Johannes Stephanus Joubert, van de afdeeling Aliwal Noord; baten, £746 5 6; lasten, £2,872 1s. 3d; tekort, £2,125 15 9. Joseph Wigley, woonachtig te Mandies, distrikt van Stockenstrom, boer; baten, £329 17; lasten, £423 2; tekort, £93 3 2. Robert Carlisle, van de afdeeling King Williamstown, boer; baten, £1,165; lasten, £3.133 14; tekort, £1,938 11.—Die—George Sackett, van Bridge Town, afdeeling Malmesbury, gedwongen sequestratie; baten en lasten, onbekend.

BYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedel van P. J. van Sittert, eerste en laatste, 14 Nov.—Op het magistraats kantoor, Paarl, boedel van J. A. Wahl, Co., eerste en tweede, 13 en 20 Nov.; boedel van A. J. Valentyn, speciale, 27 Nov.—Op dito, Clanwilliam, boedel van H. D Oekhuysen, derde, 15 Dec.—Op dito, Riversdale, boedel van C. J. Crouje, derde, 1 Dec.—Op dito, Beaufort, boedel van C. J. Ester, huizen, eerste en tweede, 16 en 23 Nov.—Op dito Uitenhage, boedel van J. C. Fleck, speciale, 21 Nov.—Op dito, Fort Beaufort, boedel van F. C. Greeff, jr., speciale, 15 Dec.—Op dito, Stockenstrom, boedel van J. Wigley, eerste en tweede, 19 en 26 Nov.—Op dito, Aliwal Noord, boedel van J. S. Joubert, eerste en tweede, 21 en 28 Nov.—Op dito, King William's Town, boedel van R. Carlisle, eerste en tweede, 15 en 22 Nov.—G. Sackett, eerste en tweede, 14 en 21 Nov.; boedel van J. Blackburn, speciale, 5 Dec.;—boedel van J. A. van Eelen, speciale, 28 Nov.—Op het Magistraats Kantoor, Grahamstad, boedels van M. en E Leary, en H. Crump & Co., speciale, 21 Nov.—Op ditto, Cradock, boedels van P. S. Marais, Marais en G. J. van der Nest, eerste en laatste, 21 Nov.—Op dito, King Williams Town, boedel van R. Carlisle, eerste en tweede, 15 en 22 Nov.

GEHOUDENE BYEENKOMSTEN, 31 OCT.—*Re* G. H. Bahr, eerste, waar niemand verscheen om schuldvorderingen te bewyzen. *Re* Joseph, van Papendorp, eerste, waar geen schulden werden bewezen. *Re* C. Robertson, (3le overgave) eerste, schulden bewezen ten bedrage van £698 19s. 9d. *Re* F. A. Bilen, verdaagde eerste en eenige, waarin de insolvent een staat van zyne zaken overlegde. *Re* J. J. Bruning, tweede, schulden bewezen ten bedrage van £181 4s. 1d., en J. F. G Pietersen tot eenigen Curator benoemd.—*Re* P. J. Truter, Fzn., tweede, schulden bewezen ten bedrage van £2,319 12s. 7½d., en C. J. C. Gie, J. F. G. Pietersen en F. J. Broers tot gezamenlyke Curatoren gekozen.—*Re* A. C. Devers, tweede, schulden bewezen ten bedrage van £1,991 8s. 4d., en G. W. Stevtler en E. A. A. Buyskes tot gezamenlyke Curatoren gekozen.—*Re* H. C. van Niekerk, M.zn., derde, schulden bewezen ten bedrage van £1,054 5s. 6d., en besloten na het lezen van het rapport des curators, dat dit rapport zal worden aangenomen en het vastgoed zonder reserve en met bonus verkocht, en tevens dat den insolvent zal worden toegestaan zyn huisraad te behouden, onder goedkeuring van den Heer D. A. de Villiers.—*Re* Wyndt. Reed, en nagelaten vrouw M. A. Reed, derde, schulden bewezen ten bedrage van £8 17s., en besloten na het lezen van het rapport den curators: 1ste, dat de curator zal worden gemagtigd het vastgoed, hetzy publiek of privaat te verkoopen, op zoodanigen tyd en plaats en onder zulke omstandigheden als hy het voordeeligst voor gezegden boedel zal beschouwen; 2de, dat de heeren Hill en Stigant alleen worden vergund de artikelen in hun bezit ter voldoening van hunne verordering te behouden; 3de, dat de curator zal worden gemagtigd de weinige losse artikelen van huisraad toe te staan als hy geschikt mogt oordeelen, mits dat dit geen inbreuk zal maken op de preferente vordering van den Heer Stigant voor begrafenis kosten. *Re* R. Atmore (3de overgave), speciale, schulden bewezen ten bedrage van £2.3 7s.

INTESTATO BOEDEL.—Eene byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren zal gehouden worden in den boedel van P. H. Swart, en eerst overleden vrouw, op het magistraat's Kantoor, Bredasdorp, 21 Dec.

GEDWONGEN SEQUESTRATIE.—De boedel van August Maas, van King William's Town.

INTESTATO BOEDELS.—Eene byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren zal gehouden worden in den boedel van M. Nortje en nagelaten min. W. Prins, op het Magistraats kantoor, Uitenhage, 18 Dec.

KAAPSCHE AFDEELINGS RAAD.—De heer F. W. Johnson is gekozen als lid van den raad voor distrikt No. 5.—De heer J. Philips is gekozen als lid van den raad voor distrikt No. 1.

VERPACHTING VAN KROONLANDERYEN.—Op Maandag den 26 dezer, ten 11 ure v.m., zal de verpachting van sekere kroonlanderyen in de afdeelingen Caledon, Calvinia, Bathurst en Somerset plaats hebben voor de kantoren van de civile commissarissen dier afdeelingen.

SCHUTVERKOOPINGEN.—Op den 17den November, te Dassiedorp, door Schutmeester G. Meyer, van een zwarten os, beide ooren van achteren ingesneden, en witte streep op regter voorpoot; een bruinen muilezel ruin, met gelen bek; 13 bokken van verschillende kleuren.—Op den 22 November, te Klipfontein, achter Piketberg, door schutmeester J. D. P. Smit, van een vos merrie, omtrent 6 jaren oud, met kol en gemerkt P L op linker bout; een lichtbruine merrie, omtrent 5 jaren oud, met een jonge veulen; een dito, omtrent 1 jaar oud, met kol voor den kop en op de neus; een roodbruine dito, omtrent 2 jaren oud, gestippeld op den nek.—Op den 30 November, te Hartebeestkraal, achterste omtrek van Koud Bokkeveld, door schutmeester J. H. Pienaar, van een roodbruinen hengst, 3 jaren oud, met kol en witte plek op den neus en op den 8s en December, terzelfder plaatse, van een zwarten os, omtrent 6 jaren oud, beide ooren zwaluwstaart, en halve maan van achteren, met een kogelgat door regter oor; een blauwbonte dito, omtrent 6 jaren oud, regter oor halve maan van achteren, linker oor winkelhaak van voren.

BESCHADIGDE LADING.—De heeren Jones & Co. hebben op Vrydag l. eene party beschadigde lading uit de "Australian Messenger" gelost, verkocht, die de volgende pryzen haalde:—Omtrent 3,000 balen paddy tyst, van 8s. 6d. tot 13s per baal; 150 zakken lyndzaad tegen 16s. 3d. per zak; oud maarsd tegen 4l. per lb. Uit de "Wilhelmina Johanna" zyn te Port Elizabeth de volgende hoeveelheden koffy verkocht: 180 balen van 57s. tot 71s. per cwt.; 260 balen tegen 60s.; en 345 balen tegen 58s; 10 balen opgeegd handen 52s, inkomend regt betaald.

DE TWEEDE VERKOOPING van de boeken des heeren H. L. Wicht zal heden avond plaats hebben.

Z.F.K.M. STOOMFREGAT "MINERVE," Komdt, De Challie, van Brest 19 September, naar Reunion, is Zondag in de Tafelbaai bi mengelopen om orders en provisie. De "Minerve" is een eerste klasse fregat, van 22 stukken; en daar zy nieuw is, is zy een bezoek tot volle waardig.

DE "VALOREUX," die van Simonsbaai Maandag omkwam, met het doel om de *Manritius* van de scheepheid te trekken, begroette by hare binnenkomst het Fransche fregat met 11 schoten, hetgeen door den Franschman met hetzelfde getal schoten beantwoord werd.

HET FREGAT "COMPTA," van Calcutta naar Engeland bestemt, heeft Maandag de Tafelbaai aangedaan om het lyk van den kapitein te landen, die drie dagen van te voren gestorven is.

OPMERKELYK.—Op denzelfden dag met de *Jane Lowden*, Kapitein J. Casey, zeilden uit Quebec acht schepen, allen naar Engeland bestemd. Zy waren bemand met 160 man, en geen dezer schepen heeft aangedaan bereikt. Allen zyn in denzelfden storm met man en muis vergaan. Kapitein Casey is de eenige die de verschillende bemanningen heeft overseild, zynde hy op wonderdadige wyze gered.

HET FREGAT "MICHAEL ANGELO," met 472 koelies van Pondicherry naar Martinique bestemd, heeft Zaturdag morgen de Tafelbaai om water en voorraad aangedaan. By Mouille Punt voor winddistrikt overvallen was de kapitein genoodzaakt te ankeren, ten einde niet op de rotsen te dryven. Toen de wind doorkwam, bereikte hy de ankerplaats. De "Michael Angelo" is een fraaye nieuwe clipper van 1200 ton en doet hare eerste reis. Zondag middag is zy weder aangezeild.

BOEKBESCHOUWING.—Er is nu van de pers gekomen een boekske met den titel voor:, "De lydensgeschiedenis onzes Heeren Jezus Christus, overwogen in Liederen, Overdenkingen en Gebeden." Dit boekske is eene vertaling van de vyfde Hoogduitsche uitgave, en wordt het Kaapsch publiek aangeboden door onzen ondernemenden boekhandelaar, den heer N. H. Marais. De prys is 3s. per exemplaar, of 2s. 8d. per de 25 exemplaren.

Het is van ouds af in de christelyke kerk eene ge-

Zie byvoegsel.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, November 8, 1866.

THE SELECT COMMITTEE ON RETRENCHMENT.

The committee from whose inquries an investigations the Parliament and the publi expected so much, has brought up its Report; and considering the multifarious subjects it ha to take under its considerati n, and the elaborate ness with which it rests each of them, the wond is, not that it was so long in making its appea ance, but that it was so complete in so short time.—Those "old Parliamentary stagers" wh predicted that nothing would come of the committee, will require now to exert all their influence if they wish to see their prophec realised, to counteract the impression that h been created, and to frustrate the propose arrangements that have been recommended b the Retrenchment Committee. We need hardl say that a more important commission w never delegated before by the Cape Parliament to a handful of its members, but this we think we can safely say, that no committee that th Parliament ever appointed, discharged its du more faithfully, more honestly, and more expeditiously than the one to which we refer. It of course impossible for us to go into the Repo in detail, which is about as terse and concise a language can make it. We shall therefor confine ourselves for the present to a ver cursory general review of it, with the intention in future of reverting in detail to some of th principal features of it.

One very striking, and at the same time ver satisfactory fact has been brought to light; an it is this. The expenses of our Governme machinery can, as we have repeatedly said th could, be tremendously reduced, without put ting the wheels of Government at all out of gear we mean, without causing any very perceptib difference of efficiency in the public service. T reduce the annual expenditure by nearl £100,000, or say in round numbers fifteen pe cent, is no small achievement. Yet this is wha the Retrenchment Committee has done, an whatever may ultimately become of its sugges tions and recommendations, the members of it are clearly entitled to the thanks of their fello Colonists for the care and trouble they have bestowed on the subject they had to deal with.

Although we generally concur in the recom mendations of the Report, there are of cours some points to which we take exception. In th post office department we think the committee travelled a *leetle* out of the record, or rather assumed functions that were not delegated to it. We do not much object to its recommendation of increasing the revenue derived from the post office, at the same time that it proposes to diminish its present enormous expenditure. This idea will of course be scouted; but in our present circumstances, are we in a position to disregard such recommendation? To nine tenth of the community it matters very little whether the postage on a letter shall be four pence or six pence. To those who avail themselves largely, and profitably, of postal communication like those that have extensive recourse to the Telegraph in the pursuit of their own individual interests, we fail to discover any reason why the country generally should be called upon to promote and *pay for* such efforts of private enterprise,—however laudable they may be in themselves. We are well aware that a theory prevails that the postal department is not a legitimate source of revenue. That theory however, like many others, may have only a local applicability. It may answer very well in one country, while it may be utterly unsuitable in another. So far as that goes, we should like of course to secure the forwarding of our letters to any and every part of the colony for the small considera ration of a one penny stamp; but writing as we do with an eye fixed on the general interests of the colony, we for our part do not hesitate for a moment to endorse the recommendation of the committee in regard to the substitution of the sixpenny instead of the fourpenny stamp; and this the more especially, as the revenue thence accruing would amount to some ten thousand pounds. Although, as we have said before, the committee went out of its way in dealing with this matter, its report is sure to raise discussion on a subject which may lead to something important.

We should have wished to see the committee more trenchant in in its retrenchment recommendations in regard to the frightful expense of our Parliament. It was perhaps right enough, although in print it looks very much like a candle end and cheese paring economy, to cut down the salaries of its officials by a few hundred pounds, while the huge incubus of paid membership, with travelling expenses superadded, is left entirely intact. There may be very good reasons for this, but as with charity, so also with retrenchment, it ought we think to begin at home. There may doubtless be many plausible arguments and excellent reasons adduced for continuing our Legislature on the same footing it is at present, but, there is a good deal that could be advanced on the other side. That question, however, is not now before us, and we shall therefore not now stop to inquire whether a comparatively small colony like ours,—we mean small in population—limited in resources—and crippled in means, necessarily requires such a cumbrous and expensive Legislature as we have adopted. This is a question, however, that must be discussed one day, and we think that day is not very far distant.

APPOINTMENTS.—Mr. C. Jordaan, as field-cornet of the Ward Balfour, division of Stockenstrom, vice Basson; H. W. Hare, Esq., as district surgeon at Knysna.

SEQUESTRATION.—The estates of: George Sackett, of Bridge Town, first and second meetings at the Master's Office, 14th and 21st Nov. —Pieter Schalk Marais, and Gideon Johannes van der Nest, farmers, first and final meeting at the Magistrate's Office, Cradock, 21st Nov.—Robert Carlisle, farmer, first and second meetings, ditto, King William's Town, 15th and 22nd Nov.

INTESTATE ESTATE.—A meeting of the next of kin and creditors will be holden in the estate of P. H. Swart and subsequently deceased wife, at the Magistrate's Office, Bredasdorp, 21st December.

CAPE DIVISIONAL COUNCIL.—Mr. J. Philip has been elected as member of the Council for district No. 1.

MEN-OF-WAR IN TABLE BAY.—There are now three war steamers in this bay viz., a French frigate and gunboat and H. M. St. *Valorous*. The latter came round to endeavour to pull off the steamer *Mauritius*. An attempt was made by her on Tuesday, but failed. Yesterday another attempt was made.

CRIMINAL SESSIONS.—The following three last cases on the Calendar were disposed of on Monday last:

Andries Marcus and Thomas Mentor, for stealing a considerable quantity of beer, champagne, gin, liqueurs, &c.

Andries Marcus, Thomas Mentor and Jan Abrahams, for breaking into the shop of Richard Byrnes, at Plumstead, and stealing 300 lbs. of sugar; or the two first for stealing and the last for receiving the same.

Andries Marcus, Sandy and Hendrik, for stealing one sheep, the property of Edward Jung, of Wynberg.

All the prisoners pleaded guilty, with the exception of Sandy, but the evidence against him was so clear that the jury without hesitation returned a verdict of guilty.

Andries Marcus was sentenced to 3 years' hard labor for each of the two first offences, and 1 year for the last; Thomas Mentor was sentenced to 3 years' hard labor for each offence; Jan Abrahams and Hendrik each 1 year, and Sandy to 18 months, the judge remarking that he gave him the additional six months for his impudence to plead not guilty, when he knew perfectly well that he was guilty.

RETRENCHMENT.—The following is a summary of the retrenchments proposed by the select committee of the Assembly, in the report which has been laid before the House:

	Estimate.	Proposed Reduction.
I His Excellency the Governor	£7390 0 0	£1330 0 0
II His Excellency the High Commissioner	1000 0 0	1000 0 0
III His Honour the Lieut.-Governor ..	1000 0 0	1000 0 0
IV Clerk of Executive Council	520 0 0	520 0 0
V Colonial Office ..	6721 12 8	955 0 0
VI Treasurer-General ..	2025 0 0	1510 0 0
VII Auditor-General ..	3113 15 5	
VIII Registrar of Deeds	1951 10 0	335 0 0
IX Surveyor-General ..	5218 15 8	2165 1 0
X Department of Public Works and Roads	8635 0 4	3557 17 6
XI Railway Department	2000 0 0	
XII Port Department ..	7252 16 0	2625 7 0
XIII Keeper of Public Buildings	471 0 0	104 0 0
XIV Crown Agents for the Colonies	450 0 0	.. ..
XV Post Office	55761 1 1	3347 0 0
Post Office (suggested increase of Revenue)	.. ..	1050 0 0
XVI Judicial: Supreme Ct.	166 9 2 6	1284 2 6
XVII " High Sheriff	1177 0 0	647 0 0
XVIII " Attorney-Gen.	2 27 17 9	235 0 0
XIX " Solicitor Gen.	835 0 0	
XX " Divis. Courts	28172 0 10	
XXI " Administration of Justice, ex. of Estab.. ..	18758 8 0	8151 15 0
XXII Education	23318 19 0	3341 19 6
XXIII Medical	29979 9 4	3465 19 4
XXIV Police, including prisons and gaols ..	66812 19 10	1237 3 4
XXV Convict department, —Maintenance, &c	4934 0 0	1802 0 0
XXVI Works and Buildings	8595 0 0	.. ..
XXVII Pensions	17760 0 0	.. ..
XXVIII Ecclesiastical	15778 0 0	.. ..
XXIX Border Department	74452 17 0	4000 0 0
XXX Revenue Department, —Customs	17369 12 10	2000 0 0
XXXI Do. do. other services	18471 0 0	.. ..
XXXII Parliamentary	13 75 0 0	725 0 0
XXXIII Colonial Military Allowances.. ..	10000 0 0	.. ..
XXXIV Roads and Bridges	19416 0 0	2750 0 0
XXXV Miscellaneous ..	32950 0 0	6410 0 0
Total of Colonial Ordinary expenditure, as per Estimates of 1865	564634 7 6	.. ..
		£36,535 14 2

THE WINTERHOEK.—A correspondent, writing from the Winterhoek, says:—"The great baby Uitenhage will run before it can creep; that is to say, the people there want a railway, and the district has not a decent road on which you may travel without risking to break your legs and neck. But, notwithstanding the breaking of several car springs, stumbling of horses, and of falling off of the coachman, in travelling over one of the deep chasms, we enjoyed the view of the Karoo. The finest garden at home cannot boast of such a show of flowers, and of such perfume. Animal life is scarce. Lots of water everywhere, and splendid prospects. Farmers are in good spirits. Lambing favourable.—Some Hottentots have carried away a white girl, who has not been heard of for eight days.—Kafirs steal here just as well as in Kafirland.—*E. P. Herald.*

A CAUTION TO SCHOOLMASTERS.—Albert Renou, a schoolmaster, was brought up before the Magistrate on Friday, charged with having assaulted Westbrook Matthews, aged about 13 years, one of his scholars, by beating him with a twisted sash-line over the back and legs. The complainant stated to the Court the cause of having been punished, and the temper the schoolmaster was in while chastising him. The District Surgeon stated that he had examined the boy's back shortly after the punishment had been inflicted, and found nineteen large bruises, and which he said were so severe that the blows must have been inflicted with some degree of violence to have caused such marks, as the boy had his jacket and waistcoat on: although a week had elapsed since the punishment, the bruises were still very visible especially upon the left thigh which one was the most marked. The schoolmaster made a long address to the Court, stating the various acts of insubordination the boy had been guilty of, which were disorganizing his school and bringing him in contempt, and which was producing such a baneful influence on his others scholars, that he considered it necessary to make an example of him. If he were not permitted to punish his scholars he would have to shut up his school and follow some other avocation, and thought he should be applauded rather than censured for punishing the lad. The Magistrate observed that from the boy's own evidence he proved himself to be a very ill-conducted lad, and no doubt the example he was setting the other scholars was likely to have a very bad effect upon them; but nevertheless, the teacher, in administering chastisement, must do so in moderation, and not allow his anger to get the better of his judgment. In the present instance it was very evident that the punishment inflicted was excessive, for he had seen the boy's back and thigh, and had no hesitation in pronouncing such to be unwarrantable. The instrument used did not appear very objectionable, but the great violence which must have been used to cause such bruises was unjustifiable. It would have been more advisable to have declined keeper ing such a pupil instead of resorting to such severity. He must condemn it by inflicting a fine of 40s and costs. *Ibid.*

CAUGHT AT LAST.—Last March, a man named William Souring *alias* Dutch Peter, with ano other, called Keyser Bill, was brought before the Magistrate and remanded to prison on a charge of breaking into the stores of E. H. Salmond & Co. The two had not long sojourned at the North-end before they managed to escape, and make their way to Natal, where Keyser Bill died. Dutch Peter made a voyage or so to Mauritius, and was otherwise occupied at intervals upon the beach at Natal. Thinking that the memory of his escapade in this neighbourhood might be buried in oblivion, he shipped on board the *Congune*, which arrived here from Natal the other day. Evil deeds however, are not so soon forgotten, and the face of the lost one's whereabouts coming to the ears of Chief Constable Haybittle, he mustered on board the aforesaid vessel and captured the man who had eluded his vigilance so long. Dutch Peter was brought ashore, and introduced to the Magistrate on Wednesday, and committed for trial.—*Ib.*

NARROW ESCAPE FROM DROWNING.—A young man, named Bagley, had a very narrow escape from drowning this morning. He was bathing near the breakwater and swam towards the Dutch barque 'Wilhelmina Johanna,' when he was observed by those on board to be sinking, having been siezed either with cramp or become exhausted. Seeing there was no time to lower a boat, one of the crew bravely jumped overboard and assisted him to the breakwater. A number of young men were bathing at the same time near the spot, but had not noticed the struggles of the young man.—*P. E. Telegraph.*

CHILD LOST AND FOUND.—A correspondent of the *Uitvlugt Times* sends the following:—"On Friday night the 12th instant, it was reported to Mr. Field-cornet Kirkman, Ward Winterhoek, that a child of about 17 months old was lost from one of the out-stations. It appears that on that morning the thoughtless mother left two little children of nearly the same age alone at the station, and when she returned in the evening the younger of the two was not to be found. Search was made in all directions but to no purpose. The evening set in dark and stormy, rain fell a late vale during the whole night; a party of men were out all night but without discovering anything of the lost child. On the following morning a regular search was instituted by all on the place, white and coloured, but for several hours with no success. All hope of finding the child alive was given up. However, at about 8 o'clock the child was found, apparently dead, covered with mud, in the dry bed of a river close to another outstation of Mr. Field-cornet Kirkman's, and about two miles from the spot where it had been left on the previous morning. On applying the hand over the heart it was found that life was not extinct. A fire was soon kindled and the child enveloped in heated sheepskins. Friction to the temples, chest, arms, legs and feet was applied, and every available means used to restore suspended animation, and in about 20 minutes the child began to moan and cry, and now lives, a warning to its careless mother. How came the child there?"—*Ib.*

CHALUMNA WEST.—Mr. W. Bowles writes as follows: I have been out for two or three days with a party searching along the banks of the Kieskamma, and found the remains of 15 oxen that had been killed, and took four men and one woman prisoners. It would appear that this spot must have been a regular slaughtering place, as all the heads and bones were thrown into the river. In fact they had become so daring by past escapes that they had become careless—and hence their discovery. There has also been another butcher's shop discovered by Mr. D. Kettles the other side of King William's Town, they found a great number of hides, goat and sheepskins, and a lot of meat, and captured four prisoners.—*G. T. Journal.*

A COURAGEOUS BOY.—The following are some extracts from a letter from Master H. J. O'Reilly, dated Kaaiman, 21 Sept. 1856 to his mother:—

* * * I wrote you this to tell you all the news and what we have done. First of all, John and myself have killed 65 ostriches. Some we caught with the horses and some we shot. Willie has killed 27 birds * * * Now I must tell you a spirited affair. One day we went to hunt ostriches, and while we were sitting on a hill to see if we could see any birds, one of the boys said "there are two lions." John and myself jumped on our horses and turned the horses into a bush. In the meanwhile we sent some boys for 6 guns. When they came back we dismounted. John had the first shot and hit one of the lions in the mouth. Then the beast charged at us and I let drive and shot him slick through the heart. Then we went to look out for the second one and found him lying under a bush. We dismounted again, and just as we were on the ground, he made a charge at us. John let drive as he was coming and broke right jaw. There he was about 5 yards from us when I fired and broke his left jaw. A boy named Autmie that was with us let drive and broke his head. Then the enormous beast came tumbling among the horses and died. Another of the boys got on his horse and wanted to race away, but fortunately the horses were tied together so he could not get away."—*G. E. Advertiser.*

MURDER WILL COME OUT.—Three persons charged with murder, are at present in the Hopetown gaol, awaiting trial at the Circuit Court to held next year. One, Gert Taaibosch, a native, has given himself up, and pleads guilty to having murdered the late William Murray, Resident Magistrate of Victoria West, some six or seven years since. He states that after having committed the deed he went to Basutoland, then to Moshesh's country, and from thence to Waterboer's territory. That it preys so much on his conscience, that he cannot keep it a secret any longer, and has, therefore, come to confess his guilt. The second is a coloured man, who is charged with murdering his wife, at the farm Macassarfontein, about eleven hours ride from this, on the road to Hopetown. The third is a coloured boy who is said to have murdered a person in Waterboer's country. The latter Capt. Waterboer claims as his prisoner.—*Q. T. Free Press.*

SNAKE BITE.—On Tuesday evening, Oct. 23, a little boy about ten years of age living at Kamastone was bitten just above the ankle by a night adder, one of the most poisonous kind of reptiles. The parents at once took the child to the Rev. W. Shepstone, who after scarifying the wound, which appeared only like a slight scratch, applied ipecacuanh to the spot, and gave a solution of ammonia to the child to drink. The next day the limb was much swollen but not higher than the knee, and there is every hope that the child will recover. It would be well for farmers and others to bear this in mind, Crotalus Tincture is expensive stuff, and liable to evaporation; sixpenny worth of ipecacuanh will prove more than a dose for half-a-dozen snake bites, and may be always kept on hand. In former days a person bitten by a night adder did not live twelve hours.—*Ib.*

ALIWAL NORTH.—In place of a very heavy Criminal Roll, as was expected, in Aliwal North, there will be a very light one indeed. Within the last few weeks there have been no less than 3 gaol deliveries at Aliwal, and the marvel to us is not that prisoners should escape from the gaol there but that any prisoners can be kept at all within so delapidated a building. There is hardly a wall or door within the building we understand, that may not be dislodged by prisoners willing to exercise a moderate degree of effort. We believe that the government is not ignorant of the condition of the gaol, and it is strange that, considering the importance of a prison at Aliwal, which is on the extreme border, being a perfect holdfast, Aliwal should have been left out when gaols were erected all over the colony. The last prison delivery occurred on the 23rd inst. under the following circumstances. A hole was broken through the wall of the cell in which the prisoners slept into the Court Room. A gale that was blowing during the night rattled the doors and windows so as to render the hearing of any noise made by the prisoners an impossible matter. When the prisoners got into the Court Room they appear to have talked and lighted a candle, which aroused the gaoler who was sleeping in an adjoining apartment. He immediately made a dash at them, and they dashed slap bang through the glass window of the court room into the street, carrying away glass an sash. The gaoler gave the alarm and a hunt followed which a thunderstorm succeeding soon closed. And so, Justice Fitzpatrick has been saved a deal of trouble with a parcel of rogues whom the law would do better to employ the magistrate as to whip and turn away wherever caught. Can it be the case is heard of Mr. Justice Fitzpatrick's mode of dealing with thieves, and have eloped to save their hides. It is certain if prisoners cannot be kept in the prison at Aliwal under the vigilant espionage of the resident magistrate, there, that the prison must be in a condition totally unfit for the detention of prisoners; of this fact the government must be aware. Altogether 11 prisoners who were indicted to appear at the ensuing Circuit have escaped.—*Burghersdorp Gazette.*

ORANGE FREE STATE.

(From the Friend.)

TREMENDOUS HAILSTORM.—Awful hailstorm has recently visited Bloshof, lasting from 3 in the afternoon till 9 at night, tearing the roof off of Mr. Neumeyer's house and otherwise doing great damage. The hail is said to have been lying one and a half foot deep!

SUDDEN DEATH FROM LIGHTNING.—A poor man, named William Davis, an excavator, or well sinker, who had only been a few weeks here, was struck dead by the electric fluid on Tuesday evening, in the house of Mr. John Bagwill in this town. His death was instantaneous.

MR. OCTAVIOUS BOWKER.—This gentleman, who did this state such good service in the war, is at present here on a visit, and had, we believe, yesterday, an interview with the Executive Council. Mr. B., though anything but a boaster, is said to have shot more of the enemy in the late war, than any three other burghers put together. At Thaba Bosigo, especially, the Basutos felt the power of his almost unerring aim; and at last were afraid even to put out their heads from behind the rocks, on the side of the mountain facing the Smithfield camp, for fear of getting a bullet. Mr. Bowker, moreover, armed some 14 men besides himself, and supplied them with ammunition during the war. We are rejoiced to hear, that this patriotic gentleman is willing, and even anxious to obtain and to occupy, one of the farms in the conquered territory; and we consider that the very least our Government should do, would be to give him the pick of the three rows. Such a man is a host in himself, and would undoubtedly influence many others—"good men and true"—to follow his example, and settle there also. For the honour of the State, we trust Mr. Bowker's claims will not be overlooked. Mr. B., though quiet and unassuming in manner, is exactly the man for a frontier position; and would, if we mistake not, be at the same time both firm and just in his dealings with the natives around him.

SALE OF GOVERNMENT FARMS.—A third sale of farms is advertised to be holden on the 10th January, 1867,—a portion of which were inspected by Mr. C. Vos, and a portion by Mr. G. Prince; the first, on the Caledon district line; the second, on the Winburg line. Intending purchasers must remember that the first sale is to be held on the 22nd November, and the second on the 22nd December next, at Bloemfontein. It would have saved much trouble to purchasers to have sold the whole at one time and place, and not a few at each village, as some would assert, at least that is the general opinion even of people in the Cape Colony.

A NEW PRODUCT DEVELOPED.—A wagon load of Basuto girls passed through Winburg a few days ago, for barter among the natives of this and the Transvaal Republic.

THE BASUTOS.—A respectable gentleman farmer residing in the Wittebergen, was in town yesterday (Friday) and says, that with the exception of now and then being robbed of a few horses and cattle, he has no trouble with the Kafirs. The Wittenbergers, like ours, are getting used to being skinned. He also states, that the Basutos are very civil and obliging. A respectable trader, living over the boundary, asserts that the Basutos are still busily engaged in making fortifications in our newly acquired territory, and supplying themselves as fast as they can with breech-loaders and other good guns, that some are actually starving, but that the great majority are as well off, and better, than they were before the war; and as ever.

PARLIAMENTARY PROCEEDINGS.

Legislative Council.

MONDAY, NOV. 5.—The motion of Mr. Pote, to forward the report on convicts to the Governor, was agreed to.

Mr Chase moved: That in the opinion of the Council it is a just wise and necessary measure, and one called for by the introduction of a constitutional form of Government that the Government lands in this colony held by the various missionary bodies and institutions in trust for the benefit of the colored races, should be forthwith sub-divided and granted in freehold to the several bona fide occupiers of said lands.

After considerable discussion the motion was adopted without a division, and ordered to be sent to the Governor.

A message was received from the Governor transmitting the resolution of the Assembly with reference to the grant of certain lands for the contemplated hospital at King William's Town, and desiring to know whether the Council concurred therein.

Mr. Wood moved a resolution, expressing regret that the Governor should have determined to postpone recommending any outlay for the erection of lunatic wards in connection with the Graham's Town hospital. The motion was agreed to.

The bill to render more difficult the removal of stolen cattle, was read a second time and ordered to be committed on Wednesday.

TUESDAY, 6.—Petitions were presented by Dr. Abercrombie, from 51 inhabitants of Calvinia, for the opening of the road over the Bokkeveld mountains; by Mr. Hare, from 84 inhabitants of Namaqualand, for the extension of circuit courts to that division; by Mr. Godlonton, from 474 inhabitants of Port Elizabeth on the subject of the bill for the construction of a railway between Port Elizabeth and Uitenhage; and from Mr. W. Fleming and 5 others, on the same subject.

Mr. Painter moved: that in the opinion of the Council it is both expedient and proper that, in future, alternate Parliaments should be held in the Eastern and Western Provinces, at such places as his Excellency the Governor may think fit.

After considerable discussion, the motion was negatived by a majority of 10 against 9.

On the motion of Mr. Cock, it was resolved by a majority of 10 against 8, to forward the resolution with reference to the establishment of deeds registry offices at Port Elizabeth, &c. to the Governor.

On the motion of Mr. Wood, the Council agreed to the resolution adopted by the Assembly with reference to the granting of certain lands for a hospital at King William's Town.

House of Assembly.

MONDAY, NOV. 5.—Petitions were presented by Mr. Gain, from 90 inhabitants of Caledon, for the completion of the road through Bushman's Kloof; by Mr. Neethling, from 65 inhabitants of Stellenbosch, for the protection of colonial industries.

Mr. Rutherfoord, as chairman of the select committee on retrenchment, brought up the report of said committee. It was ordered that the report be printed and considered on Wednesday.

Three messages were received from the Governor, the first transmitting a bill to extend the provisions of the Ordinance No. 5, 1844 to mules and asses;—the second transmitting a letter from the Divisional Council of Port Elizabeth, proposing to establish tolls on the Uitenhage and Cape Town roads;—the third transmitting reports of the Magistrate of Aliwal North and Oudtshoorn on the condition of the gaols at those places.

The bill mentioned in the first message was read a first and second time and ordered to be committed on Friday.

The Land Beacons Act extension bill was read a first time and ordered to be read a second time on Friday.

The House, in committee, resumed the consideration of the Railway Acts repeal bill, and after a discussion which lasted till close upon midnight, the bill was carried by a majority of 22 against 16. The Colonial Secretary proposed to introduce a clause providing that the revenue shall be chargeable for the expenditure incurred in the Tulbagh Kloof works, and unauthorising compensation to be given for certain lands taken possession of in connection with the line, but it was rejected by a majority of 28 against 11.

TUESDAY, 6.—Petitions were presented by Mr. Ayliff, from 8 inhabitants of Port Elizabeth, by Mr. Reid, from 494 inhabitants of the same place, by Mr. Tennant, from 157 inhabitants of Uitenhage, and by Mr. Fraukin from 159 inhabitants of the same place, on the subject of the bill for the construction of a railway between Port Elizabeth and Uitenhage; by Dr. White, from 26 inhabitants of Riversdale, in favor of free stamentary disposition; by Mr. Ayliff, from 69 inhabitants of Fort Beaufort, for the construction of a road from Katberg through Fort Beaufort.

After several bills had been disposed of, the third reading of one had been disposed of, the Railway Acts repeal bill was postponed till Thursday.

On the motion of Mr. Solomon, the House resolved to sit, for the remainder of the session, daily from 1 to 7 o'clock, a.m.

Mr. Pickering's irregation bill was referred to a select committee for report.

The second reading of the Franchise amendment bill was carried by a majority of 21 against 18. The bill was ordered to be committed on Monday next.

FACTS AND SCRAPS.

CONSUMPTION OF WINE IN ENGLAND.—Commercial statistics demonstrate the steady increase of the consumption of French wine, in Great Britain. For example during the first six months of 1864 only 1 378,292 gallons of French wines were imported. Whilst during the first six months of 1865—66, he quantity imported has amounted to 1,431,208 and 1,815,243 gallons.

A letter from Aeppo states that on the 22nd of July last, an earthquake occured near Diarbekir, Mesopotamia, during which 16 villages with their entire populations were swallowed up in the ground.

Madme Bertall, the wife of our celebrated draughtsman, has lately given birth to three little girls. These children resemble each other so much, that in order to distinguish one from the other their mother has attached a little collar, bearing the name of the child round the neck of each. The three little sisters occupy the same cradle and their weight altogether is about 9 kilos. (18 lbs).

The "Petit Moniteur" informs us that the opening of the Victoria bridge at London, will take place at the end of August. This bridge which has been constructed by the London Chatam and Dover railway company, will be the largest in the world, being nine hundred and twelve feet long by one hundred and thirty-two broad. The bridge crosses the Thames by means of four arches and the span of each is 175 feet, and at each extremity are two other arches, one having sixty-five, and the other seventy feet span. It is entirely built of iron and not a stone or a brick has been made use of in its construction.

A sun fish was captured off Gardenstown, on the Banffshire coast the other day; it measures 6 feet 7 inches and is estimated to weigh 12 cwt., the liver weighed 28lbs. and produced six pints of oil.

TOLLS.

CAPE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at this Office until 1 o'clock on TUESDAY, the 4th DECEMBER NEXT, for the farm of the Revenue of Tolls at the undermentioned places during the six months commencing 1st January and ending 30th June, 1867; or for the year 1867.

1st.—Upper and Lower, Military Lines.

2nd.—Third Mile Toll on the Maitland Road.

(N.B.—All Vehicles and Animals employed by the Stercus Company to convey the night soil from Cape Town to pass this Toll free of charge.)

3rd.—Mowbenburg Toll, on the Simon's Town Road, for the year 1867.

4th.—Simon's Town Toll, for year 1867.

Further particulars and stipulations of the Contracts to be entered into may be ascertained at this Office.

Parties tendering and their Sureties will be considered as fully acquainted with the terms of the Contracts to be entered into, and of which Contracts, forms are lying for inspection at this Office.

No notice will be taken of any Tender that does not contain the Signatures of the proposed Sureties.

Printed Forms of Tender may be obtained at the Office.

The Council do not bind themselves to accept the highest or any tender.

By Order,
J. C. SCHOLTZ, Secretary.

Divisional Council Office,
Mutual Buildings, 7th Nov., 1866.

60 fat Slaughter and Draught Oxen and Cows, Cart, Horses and Harness.

ON TUESDAY, the 13th November, the undersigned will sell by public Auction, at Durban, the above number of fat Oxen and Cows; also a pair of well trained Cart and Saddle Horses, 5 years old, with Cart and Harness.

J. A. BAM, jr., Auctioneer.

600 Fat Cape Wethers.

ON MONDAY next, the 12th instant, will be sold at D'Urban, the above number of extra fat Cape Wethers, brought up by

J. LOUW.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

S. A. Association.

SALE OF

FOUR HOUSES,

Near the North Wharf.

MR. P. W. A. HAUPT, has instructed the Directors of the South African Association to sell for his account, on the spot,

On Thursday, 15th Nov., inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.

WITH LIBERAL BONUS,

FOUR DOUBLE STORIED HIREHOUSES, under slate roof, situated near the North Wharf, built in the most substantial manner and so constructed that they can also be used as shops.—There is every prospect that after the completion of the Breakwater works, Landed Property in this locality will become very valuable; the opportunity now offered of securing eligible sites for Business should therefore not be neglected.

The Directors have also been authorised to sell,

After the 10th December next,

MR. HAUPT'S WELL KNOWN WINE

FARM "RUSTENBURG."

situate in the District of Stellenbosch, together with all the Fustage, &c., &c.

Full particulars will be given in a future advertisement.

☞ The Place "Rustenburg" is in the meantime for private Sale.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association.

Cape Town, Church Square, 7th November, 1866.

SALE OF
A FIRST-RATE BUSINESS PLACE.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Testamentary Executor of the late ALETTA JACOBA LOUW, will sell by Public Auction, on the spot,

THIS DAY,
Thursday, 8 Nov. 1866,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

that well-known First-rate BUSINESS PREMISES, situated at the Corner of Loop and Pepper-streets, in which a good and lucrative Grocery Business has been carried on for the last 15 years, by Mr. Roeloff Louw, the present occupant.

The Terms of Sale will be favourable.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

Cape Town, 8th Nov. 1866.

PUBLIC SALE

At the Paarl, near the Station.

THE undersigned having privately disposed of his Farm 'LA CONCORDE,' situate at the Paarl, formerly the property of Mr. I. Rossouw, will cause to be sold there

To-morrow, Friday,

THE 9TH NOVEMBER,

6 Stukvats, 6 Riders, 4 Teakwood Vats, a Wine Press complete, Treading and Receiving Tubs, Cellar Implements, a Mule Wagon, a Covered Spring Cart, a Pair of Saddle and Draught Horses, a Pair of quiet Draught Mules, a Cow, a lot of Fir Flooring Planks, &c.

Furniture:

Tables, Chairs, Wardrobes, Brass and Wooden Bedsteads, Sideboard, Eightday Clock, Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

L. A. LICHTWARK.

Nov. 8, 1866.

De Villiers, Marais & Co. Adms.

PUBLIC SALE
OF
FIXED & MOVEABLE PROPERTY.

In the Estate of the late CATHARINA HELENA MINNAAR GRAAFF, and surviving husband JOHANNES STEPHANUS DELPORT, of the Caledon Division.

ON WEDNESDAY,
14th November, 1866,

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative, will cause to be publicly sold on the Farm 'OUDEKRAAL', at the residence of Mr. J. S. DELPORT, near the Farm of Mr. P. N. GRAAFF.

The Farm 'OUDEKRAAL,' with the Dwelling House and Outbuildings thereon, situate in the fieldcornety of River Zonder End, Division of Caledon, in extent 304 morgen. This Farm is well known as one of the best and most productive, and well adapted for the cultivation of Grain and depasturing Sheep, and offers therefore a good opportunity for young beginners.

MOVEABLE EFFECTS,

40 Sheep	2 Ploughs
1 Horse	1 Harrow
1 Lot Spades	1 lot of Pickaxes.

The Standing Crops of 4 muids of Wheat and 2 muids of Oats.

FURNITURE,

Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads, Stretchers, Bedding, Mattrasses, Toilet Tables, Washing Stands, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and various other articles

Liberal Bonus will be given.

P. H. DE VILLIERS, Exec. Dative

Caledon, Oct. 29, 1866.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

Malmesbury Board of Executors and Trust Company.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,
Household Furniture, &c.

In the Insolvent Estate of CHARLES JOHANNES BECKER.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold, to the highest bidder

On Friday, 23rd inst.,

the following Landed and other Property of the Insolvent.

1. The PREMISES in Malmesbury, opposite the Masonic Hotel, consisting of the Two dwelling-houses at present occupied by Messrs. W. BECKARD and JAMES KENNEDY, with the Hire-rooms adjoining.

2. A Piece of GROUND, near the Public Offices, of sufficient eligible size for a Residence or Place of Business, half and Acre in extent.

3. The HOUSEHOLD FURNITURE, belonging to the Estate, consisting of Bed-room, Dining-room, and Parlour Furniture, Glassware Crockery, &c., &c.

4. The Insolvent's LIFE INTEREST, in a certain Fidei Commissary Inheritance, of £799 19s. 3d., upon which a Year's Interest became due on the 1st of the Month.

H. D. J. DU TOIT, } Joint
JAMES HODGES, } Trustees.

At the same time and place will be sold in the Insolvent Estate of MICHAEL DALY.

The OUTSTANDING ACCOUNTS, of which particulars can be had of the Undersigned, at the Office of the Malmesbury Board of Executors and Trust Company.

And for account of the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS LOMBAARD DALY.

A certain BOND passed by one SADAN SLYMAN, in favour of the Insolvent, being a First Mortgage on Piece of Ground, with a Cottage erected thereon, situated in the Village of Malmesbury, for the sum of £25.

H. D. J. DU TOIT Sole Trustee.

ABSCONDED on the 6th October last, the Undersigned's Apprentice named PIET ONVGAWACHT. He was dressed in Grey Trowsers and Blue Frock, and was last seen in the district of Malmesbury. Whoever lodges him in Prison or with the Undersigned, will be rewarded.

N. J. HAMMAN.

Near Wellington, Nov. 6, 1866.

S. A. ASSOCIATION.

Continuation of Book Sale.

IN THE INSOLVENT ESTATE OF H. L. WICHT.

THE SALE OF BOOKS WILL BE PROCEEDED WITH

THIS (THURSDAY) EVENING,

THE 8th NOVEMBER,

AT THE STORES IN ST. GEORGE'S-STREET,

AND WILL THEREAFTER BE CONTINUED EVERY

THURSDAY EVENING,

☞ **Commencing at 6 o'clock precisely.**

Catalogues may be obtained at the Office of the Auctioneer, Mr. L. P. CAUVIN.

C. J. C. GIE,
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
8th November, 1866.

The Panacea for the Cape.

L. BARNETT,

OF THE

STANDARD CLOTHING WAREHOUSE,

WISHING to supply a want generally expressed, has opened the Premises 100, LONG-MARKET-STREET, as READY-MADE CLOTHIER, TAILOR, GENTLEMEN'S HOSIER, AND OUTFITTER.

THE READY-MADE DEPARTMENT is replete with a very choice STOCK of every description of SUPERIOR CLOTHING—not 'Slop Work,'—imported expressly to order.

THE BESPOKE DEPARTMENT comprises a superior assortment of West of England Broad Cloths, Tweeds, and Doeskins, from which Gentlemen may choose and have made to measure any Garments, at the SAME PRICE usually charged in Cape Town for SLOP CLOTHING.

L. B. would more particularly draw attention to the facilities afforded for the supply of BOYS' CLOTHING, made to measure, FIT GUARANTEED, and at PRICES within the REACH OF ALL.

THE STOCK comprises every requisite for GENTLEMEN'S & BOYS' wear in Hosiery, Gloves, Shirts, Collars, Ties, Hats, Caps, &c., &c.

GENTLEMEN'S SHIRTS made to order.

TERMS CASH.

100, Longmarket-street, nearly opposite Mr. DIX Confectioner.

The Cape of Good Hope

ANNUAL AGRICULTURAL SHOW.

OPEN TO THE COLONY.

THE ANNUAL EXHIBITION OF THE CAPE OF GOOD HOPE AGRICULTURAL SOCIETY will be held in the Government Gardens Cape Town, in connection with the Paris Exhibition, on

Wednesday and Thursday
THE 28TH AND 29TH NOVEMBER.

Prize Lists can be obtained at the Society's Office, and from the Civil Commissioners throughout the Colony.

J. C. HOLDING, Secretary.

In addition to the Prize List, a Handsome Silver Cup will be presented by a Breeder (who will not himself compete) for the best 3 Heifers of a Milking breed, not less than 12 months and not exceeding 2½ years old, that have never had Calves, bred by and the *bona fide* Property of the Exhibitor.

Imported Cattle.

The Government will cause to be sold

AT THE

AGRICULTURAL SHOW
IN CAPE TOWN,
ON THE
29th of next month,

3 Dutch Bulls
1 Dutch Cow
1 Dutch Heifer
2 Alderney Cows
1 Alderney Young Bull

These Cattle are all first-class of their kind, and were brought to the Colony last year by the Dutch Ship *Wildeman*, and the Royal Mail Steamer.

R. D. JONES, & Co., Auctioneers.

26th October, 1866.

One of the Bulls may be seen at THOMAS'S Stable, Boom-street.

PUBLIC SALE AT D'URBAN OF

LANDED PROPERTY.

THE Undersigned being duly authorized thereto will cause to be sold, on the 12th day of November instant, Certain Piece of Ground with the Buildings erected thereon, situate at D'Urban, the Property of ESAU VAN LUCAS.

For further particulars apply to

C. J. BUISSINNE, Attorney-at-Law,
No. 54, St. George's Street, Cape Town.

MR. HOFMEYR will sell the above immediately after the sale of Cattle he has at D'Urban on that day.

COLONIAL
Orphan Chamber and Trust Company.

PUBLIC SALE
OF
SHEEP AND GOATS
AT BENNETT'S VILLE

In the Insolvent Estate of JOHAN AREND WAHL, Cs., of the Paarl, Trader.

On Friday, the 9th inst.,
AT 11 O'CLOCK,
WILL BE SOLD,
260 Sheep and Goats.

G. W. STEYTLER, Pro. Trustee,
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd Nov. 1866.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property,
AT SALT RIVER,
NEAR MONTAGU BRIDGE.

In the Insolvent Estate of COENRAAD HEN. BRIKVAN EYSSEN.

On Monday, 12 inst.,
WILL BE SOLD,
ON THE SPOT,

1st. The Insolvent's DWELLING-HOUSE, situated at Salt River, near Montagu Bridge, comprising several spacious Apartments, besides Coachshouse, Stables, 2 Lime Kilns, Lime House, and Out Rooms, with a Piece of Ground attached.

2nd. A LOT OF GROUND, opposite the above, walled in by a six feet Stone Wall.

3rd. A LOT OF GROUND, near the 4th Milestone and facing the Main Road.

At the same time will be sold a few MOVABLES.

Sale to commence at 10 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee,
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd Nov., 1866.

J. A. BAM, Auctioneer.

TO THE TRADE.

A PERSON well acquainted with Colonial Trade, who understands Bookkeeping and speaks the Dutch and English languages, is desirous to procure a Situation as Clerk in the country districts. For particulars apply to the Editor of the 'ZUID AFRIKAAN,' under letter J.S.

FIRST TROOP.

80 Fat Slaughter Oxen.
11 Do. do. Cows.

TO-MORROW, FRIDAY, 9th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold out of the new Kraal at Klapmuts Station, the above number of fat Oxen and Cows, which are sure to be present.

W. H. EATON.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

---

65 Slaughter Oxen and Cows,

IN Excellent condition, and brought forward, with great care by the Undersigned, will be publicly sold, in the Village of D'Urban, on MONDAY, the 12th November, next.

HENRY CARREW.

J. J. HOFMEYER, Auctioneer.

---

600 Excellent fat Cape Wethers,
100 ditto Merino ditto,
100 ditto Wether Goats.

ON MONDAY, 12th November next, will be sold on the Farm of Mrs. the Widow DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Sheep and Goats. They will certainly be present.

H. ROUX.

Oct. 31, 1866.

J. WEBB, Auctioneer.

---

700 excellent fat Cape Sheep
250 do. do. Merino do.
50 do. do. Wether Goats.

THE above number of excellent fat Sheep and Goats will be sold from the New Fold at Klapmuts Station on TUESDAY 13 Nov. next.

J. DE VOS RUSSOUW.

Paarl, 30th Oct. 1866.

DE VILLIERS, MARAIS & Co. Vendue Adms.

---

600 *Fat Merino Sheep, with long wool.*
180 *Do. Cape ditto.*
200 *Do. Wether Goats.*
1 *Mare.*

ON WEDNESDAY, the 14th inst., the above will be publicly sold the new Kraal at Klapmuts Station.

G. J. MALHERBE.

Paarl, Nov. 3, 1866.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Adms.

FIRST TROOP.

700 fat Cape Wethers
200 ditto Merino ditto, with long wool.
100 ditto Wether Goats.

ON FRIDAY, the 16th Nov., the above number of fat Sheep and Goats will be publicly sold out of the new Fold at Klapmuts Station.

J. D. MALAN.

Paarl, Nov. 3, 1866.

---

700 fat Cape Wethers
200 ,, Merino ,,
50 ,, Wether Goats.

THE sale of the above Sheep and Goats, appointed for MONDAY, the 12th instant, out of the New Kraal at Klapmuts Station, has, on account of intervening circumstances, been postponed till WEDNESDAY, the 14th instant, when they are sure to be present.

H. J. VERMAAK.

Nov. 6, 1866.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

---

800 fat Cape Wethers
100 do. Merino ditto
100 do. Wether Goats

TOWARDS the end of this month,—day to be notified hereafter,—the undersigned will cause to be publicly sold at Klapmuts Station, the above number of fat Sheep and Goats.

J. J. JOUBERT, Jrs.

First Troop.

40 fat heavy Slaughter Oxen.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 9th Nov., next, at Klapmuts River Station, out of the new Kraal, the above number of very fat heavy Slaughter Oxen. They are sure to be present.

F. M. FORD.

Clanwilliam, Oct 9th, 1866.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

Sulphur! Sulphur!!

THE Undersigned has for sale, at reasonable rates, Sulphur in Barrels and Half-barrels of the usual superior quality.

J. G. STEYTLER.

28, St. George's-street.

TEAK
In Logs and Planks
AT REDUCED RATES.

Darling-street. R. H. ARDERNE.

Western Province Bank
Paarl.

Nominal Capital	... ...	£500 0
Paid Up Capital	... ...	30000
Reserve Fund	... ...	10000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
A. J. LOUW, Esq.
MELT VAN DER SPUY, Hs., Esq.
A. J. BECKER, Esq.,
P. DE V. MOLL, Esq.,
J. A. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 4 ditto
12 .. .. 5 ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st. May, 1865. ..	£225,899 8 4

POLICIES GRANTED, 2,510.

Amount of Premiums received from commencement, May 27, 1845, to 31st May., 1866. ..	£224,258 15 4
Claims upon the Society from Death	£141,072 15 8
Profits converted into present Payments, ...	£15,708 5 4

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq. — C. MANUEL, Esq. M.L.A.
G. MYBURGH, Esq. — S. SOLOMON, Esq., M.L.A.
P. A. BRAND, Esq. — P. G. van derBYL, Esq.
JAMES MURISON, Esq. — J. R. MARQUA, Esq.

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqrs.,

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq

J. C. GIE, Jr., Esq., Secretary.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Adelaide,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRICHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	Messrs. GOLDMAN BROS. & Co
Caledon,	Messrs BOURHILL & Co.
Ceres,	W. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. FOSTER, Esq.
Colesberg,	
Cradock,	J. E NELSON, Esq.
George.	MICHL. O'CONNELL Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq
King Wm's Town,	J. WALKER, Jr., Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay.	H. W. DE WET. Esq.
Murrayesburg,	P. H. MEIRING, Esq.
Natal.	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town,	S. CORYNDON, Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stellenbosch,	J. WEBB, Esq.
Springbokfontein,	A. R. BLEK SLEY Esq.
Saeldenhadam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage,	GEO. BURNM, Esq.
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

TABULAR VIEW OF ADDITIONS TO POLICIES

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov., 1864.—£102 15 0½
,, ,, ,, 1863.— 105 10 0½
,, ,, ,, 1862.— 108 5 0
,, ,, ,, 1861.— 111 15 4
,, ,, ,, 1860.— 115 5 8
,, ,, ,, 1859.— 118 16 1
,, ,, ,, 1858.— 122 7 4
,, ,, ,, 1857.— 125 18 7
,, ,, ,, 1856.— 129 9 11
,, ,, ,, 1855.— 133 7 7
,, ,, ,, 1854.— 137 5 4
,, ,, ,, 1853.— 141 3 0
,, ,, ,, 1852.— 144 6 6
,, ,, ,, 1851.— 147 10 0
,, ,, ,, 1850.— 150 13 7
,, ,, ,, 1849.— 154 1 4
,, ,, ,, 1848.— 157 9 2
,, ,, ,, 1847.— 161 17 0
,, ,, ,, 1846.— 164 4 9
,, ,, ,, 1845.— 167 12 7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May, in each year, since its commencement.

Years.	Number of Policies	Amount Assurred	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674	£4214 0 9
1847	318	156,750	5,416	6943 0 3
1848	402	211,150	6,901	11975 0 0
1849	485	263,700	8,314	19116 15 0
1850	546	299,350	10,000	24963 0 0
1851	608	332,500	11,500	30274 12 7
1852	630	345,712	2,058	36971 14 7
1853	659	362,110	13,284 6 1	41912 19 5
1854	725	396,900	5,000 0	52120 6 0
1855	768	424,600	5-572 3 0	5 868 2 0
1856	826	485,831	17 820 18 4	73299 16 9
1857	893	521,830	19,426 1 2	83654 15 9
1858	966	561,353	29,302 12 3	94060 12 9
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106963 9 0
1860	1229	736,289	26 632 5 4	120479 3 4
1861	1351	809,491	29 49 6	139 70 1 10
1862	1476	920,185	34 379 4 7	159800 ,, 7
1863	1618	1,046 87-	35,757 8 9	172737 6 9
1864	1718	1,100,85	38 287 5 8	194451 10 9
1865	1880	1,212,65	44.016 0 0	21 561 10 8

Premiums for Assurance of £100.

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 5 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.

Colonial Bank,
12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital	...	...	£100,000
Paid-up	...	...	60,000
Reserve Fund	...	...	10,000

DIRECTORS:

J. J. L SMUTS, Esq., Chairman
J. H. REDELINGHUYS Esq
EWAN CHRISTIAN, Esq
JAMES ABERCROMBIE, Sr. Esq. M.D
R. P. DOBIE, Esq.
C. BARRY, Esq
R. A. ZEEDERBERG, Esq
The Hon. J. H. WICHT
G. J. NICHOLLS Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank
The Colonial Bank of Natal

LONDON AGENCY

The Union Bank of London

The Colonial Bank allows Interest upon Current Accounts, at the rate of THREE per cent per Annum upon the minimum monthly balance, when it amounts to £2 0 and upwards, and upon Fixed Deposits in sums of £10 and upwards, at the undermentioned rates viz:—

For 12 months, 5 per Cent. per Annum
.. 6 .. 4 .. ..
Bills on England bought and sold.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock AM

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 31st January, 1866.

CAPE OF GOOD HOPE
Trust and Assurance Company
No. 41, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH
CAPITAL,—22,500.

For the Insurance of Moveable and Immoveable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

W. Hiddingh, Esq.	T. Hall, Esq.
P. Ansdell, Esq.	J. King, Esq.
F. F. Rutherfoord, Esq.	J. B. Ebden, Esq.
The Hon. E. Landsberg	C. J. Maurel, Esq.

Auditors:—John Ross and T. E. Jones, Esqrs.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS (CAPE TOWN RISKS) PER £10

	Under Flat Roof	Under Slate or Tile Roofs	Under Thatched Roofs
Private Dwelling Houses ..	2s.	3s	12s. 6d
Shops and Stores, having no hazardous goods	4s.	5s	12s
Shops and Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
Buildings in which hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Special Insurances according to the nature of the Risks.

Bonus of Fifteen per cent. will be allowed on all Assurances renewed during the year 1865.

W. L. MILLARD, Secretary.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital	**£22.03 0**
Paid-up Capital, ..	**£13,183**
Reserve Fund, ..	**£578 5 6**

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. H. SMUTS, Esq.
F. L. SIBERITS, Esq.
G. H. STEYN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
H. D. J. DU TOIT, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
L. COATES, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
,, 6 ,, ,, ,, 12 ,, 4 pCt. ,,
,, 12 ,, ,, 5 pCt. ,,

☞ Office hours from 9 o'clock a.m. to o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier

General Estate and Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March 1856; Incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1864.

CAPITAL, £20000 *Sterling.*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents,

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,

Auditors:

T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

The Chamber gives Interest at the rate of 5 PER CENT. PER ANNUM, payable HALF-YEARLY, free of Charge or Commission, on all Sums above £100 deposited with the Company for ONE YEAR certain and thereafter at three months' notice.

J. PIETERSEN, Secretary,

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company
ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E. LANDSBERG, Esq.
F. S. BERNING, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L. P. CAUVIN, Esq.
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.

AUDITORS

M. MOLLER, Esq.
J. J. STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church-square.

G. STEYTLER, Secretary.

woonte geweest, en is ook hier de gewoonte, om jaarlyks eenige weken opzettelyk te wyden aan de overdenking van het lyden en sterven des Heeren, die wy de passie of lydensweken noemen. De schryver van het boekske stelt zich dat doel tot taak. Hy wydt de overdenkingen der eerste week aan de zalving des Heeren ten huize van Simon, den melaatsche; den paaschmaaltyd; de voetwassching; de aankondiging door Jezus dat een der twaalf Hem zou verraden; de instelling van het avondmaal; het woord van Jezus tot Simon om, na zyne geestelyke herschepping, ook zyne broederen te sterken en het gaan (na den maaltyd) van Jezus met de elf naar Gethsemane's hof. De tweede week is gewyd aan de overdenking der gebeurtenissen in Gethsemane's hof; de derde aan Jezus verschyning voor Kajaphas; de vierde aan zyne teregtstelling voor Pilatus; de vyfde, zesde en zevende aan wat er met Jezus gebeurd is op zynen weg naar Golgotha en by zyne kruisiging op den moordheuvel. Elk der overdenkingen wordt met een toepasselyk gebed geëindigd.

Voor degenen, die de openbare godsdienstoefeningen geregeld kunnen bywonen, zullen deze overdenkingen dienen tot beter verstand van hetgeen hen van den kansel wordt verkondigd. Voor hen die door verren afstand de kerk niet geregeld kunnen bywonen, kunnen zy dienen om zich op regte wyze voor te bereiden voor het Avondmaal des Heeren. Voor beiden zal de inhoud van het boekske dienen om hen naauwkeuriger bekend te maken met den persoon des Verlossers en met de grootheid van Zyn lyden; dienen om hen nader te brengen tot Hem wien te kennen het eeuwige leven is; met Hem die het leven heeft afgelegd om hetzelve wederom aan te nemen; den man van smarte, diep veracht, aan het vloekhout genageld en gestorven, maar uit den dood verrezen en tot eer en heerlykheid verheven aan 's Vaders regterhand.

Het boekske wordt in een Voorwoord, ten sterkste aan heilbegeerigen aanbevolen door Professor Murray, met den wensch "dat de gemeente toe eme in de gelykvormigheid aan haren eenmaal lydenden en nu verheerlykten Verlosser,—dat zy meer en meer versta wat het zegt altyd in het ligchaam omtedragen de dooding des Heeren Jezus, opdat ook het leven van Jezus in ons ligchaam geopenbaard worde."

DE BAZAAR TEN VOORDEELE VAN DE FONDSEN DER EVANGELISCH LUTHERSCHE KERKSCHOOL, op ll. Dingsdag in de Beurs gehouden, is uitmuntend afgeloopen, hebbende dezelve de aanzienlyke som van £202 11s. 9d. opgebragt; dat is, aan goederen by de tafels verkocht £135 11s. 9d.; aan levende have enz., door den afslager den heer Möller, in front van de Beurs, £55. en in den avond door denzelfden, aan eenige onverkocht geblevene artikelen £12. Het stelsel om het toegeslagene weder ten behoeve van de Bazaar te laten opveilen, heeft weder niet weinig bygedragen om de algemeene opbrengst te vermeerderen; zoo werden twee speenvarkens eindelyk verkocht voor £8 10s.; een monsterwortel, 10 lb. gewigt, £3 17s.; een flesch atjar, £1 4s. Dertien half-ankers keurlyke zoete en andere wynen, haalden van £1 5s. tot £1 15s. per stuk. Onder de van buiten gezonden goederen bevonden zich ook twee wilde bokken, een met lam, welke voor £2 per stuk verkocht werden.

Wy zyn verzocht de bezoekers der Bazaar hartelyken dank te betuigen, terwyl alle lof wordt toegebragt aan de dames van het werkgezelschap voor den betoonden yver en de keurige netheid der in dat gezelschap vervaardigde goederen.

DE POSTMEESTER GENERAAL.—De *E. P. Herald* zegt:—"De tydelyke schorsing van den Postmeester Generaal van de pligten zyns ambts, terwyl er een officieel onderzoek naar de werking van zyn departement werd ingesteld, was onder de omstandigheden een behoorlyke stap der Regeering. Gedurende zulk een onderzoek was het niet meer dan regt dat de handen des onderzoekers niet gebonden waren. Aan den heer Le Sueur, zoowel als aan het publiek is men het verschuldigd, dat er een streng onderzoek worde ingesteld, en het zou ons zeer verwonderen als de heer Le Sueur niet zelf op het gestrengste onderzoek en de grootste publiciteit van alle zaken, die met de werking van het Post Kantoor in verband staan, aandrong. Maar wy hebben geen sympathie met hen, die omdat Armstrong zegels stal en Fischer brieven roofde, beweren, dat de heer Le Sueur zonder verwyl ontslagen en met schande uit zyn ambt geschopt moet worden. De Postmeester Generaal is op dit oogenblik de ambtenaar, die het meest van allen in de kolonie mishandeld wordt. Hy moge al of niet voor de pligten van zyn ambt geschikt zyn. Hem moge de "organisatie kracht" ontbreken, waarvan wy onlangs zoo veel gehoord hebben, en die zoo noodig in zyn departement is, maar hy heeft de laatste twaalf of dertien jaren het ambt met lof en met voordeel voor het publiek bekleed. Wy behoeven slechts te wyzen op de manier waarop de zoo uitgebreide postdienst dezer dagen wordt gedaan, en ze vergelyken met die van twaalf jaren geleden, om te bevinden dat, wat regelmatigheid en snelheid en inachtneming van het publieke gemak betreft, het postdepartement van heden eene onvergelykelyke verbetering heeft ondergaan. *Toen* werden er luide en gedurige klagten aangeheven omtrent de onregelmatigheid der maals—het gebrek aan communicatie—de talryke gevallen van oponthoud—de onbeleefdheid der postmeesters en postmeesteressen. *Nu* zyn klagten van dezen aard meer uitzondering dan regel, en voor deze verandering moeten wy, meenen wy, den Postmeester Generaal en zyn sekretaris, den heer Aitchison, danken. Het is zeer mogelyk dat de heer Le Sueur niet dat strikte toezigt over de routine van zyn kantoor gehouden heeft dat hy moest, en dat hy nu de straf draagt, maar hem en zyne ambtenaren *in toto* te veroordeelen voor de misdaad van eenige leden van zynen staf is zeker evenmin staatkundig als regtvaardig. In allen geval heeft hy regt op een onpartydig en regtvaardig verhoor, en dat is hem nog niet toegestaan. Laat niemand ongehoord veroordeeld worden. Welligt blykt het van achteren, dat de Postmeester Generaal niet zoo zeer te veroordeelen is, als het geschreeuw tegen hem het wil doen voorkomen.

JURIES.—Op laatstleden Zaturdag was er een, die bewees van hoe hoog belang de instelling van gezworenen is. Een man, Peter geheeten, stond beschuldigd van eene koe van Bergvliet gestolen te hebben, maar de eenige direkte getuigenis tegen hem was die van twee gevangenen, welke reeds voor dezelfde misdaad veroordeeld waren, en die nu verklaarden dat hy de aanvoerder geweest was, ofschoon hy later hen verraadde en als de schuldigen aanwees. De circumstantieele getuigenis scheen hiermede zeer in stryd en gunstig voor den gevangene De Prokureur Generaal echter sprak de jurie geheel ten nadeele van gevangene aan, naauwelyks de mogelykheid zyner onschuld veronderstellende, en ook de opsomming des regters was tegen hem. De gezworenen bragten echter een uitspraak van niet schuldig tegen hem uit.

CRIMINEELE ZITTINGEN.—De volgende drie overgeblevene zaken werden op Maandag morgen afgehandeld.

Andries Mentor en Thomas Mentor, wegens winkelbraak by James Orchard, Claremont, en het stelen van eene aanzienlyke hoeveelheid bier, champagne, jenever, likeur, enz. Pleit, schuldig. Vonnis, elk 3 jaren dwangarbeid.

Andries Marcus, Thomas Mentor, en Jan Abrahams wegens winkelbraak by Richard Byrnes, te Plumstead, en het stelen van 300 lb. suiker; of de twee eersten wegens het stelen, en de laatste wegens het ontvangen. Pleit, schuldig. Vonnis, Andries en Thomas elk 3 jaren, en Jan 1 jaar dwangarbeid.

Andries Marcus, Sambo en Hendrik, wegens het stelen van een schaap, het eigendom van Edward Young, van Wynberg. Andries en Hendrik pleitten schuldig, Sambo niet schuldig. De getuigenis was echter zoo duidelyk dat de jury zonder aarzeling eene uitspraak deed van schuldig. Andries en Hendrik werden veroordeeld tot 1 jaar, en Sambo tot 18 maanden dwang arbeid. De regter merkte aan dat Sambo zyn vonnis aan zichzelven te wyten had, doordien hy, wel wetende dat hy schuldig was, het hof noodelooze moeite had gegeven.

HOOG GEREGTSHOF, 6 Nov.—De heer Cole deed aanzoek voor P. H. Hiddingh, om eene order om F. A. Swemmer en C. W. Guest, curators in den insolventen boedel van P. J. J. Swart, van Oudtshoorn, te noodzaken eene liquidatie rekening in te leveren. Er werd bevolen dat zulks binnen zes weken moest geschieden, de kosten door respondenten te betalen. Joseph Ferris Smuts werd als prokureur van het hof toegelaten.

POLICIE HOF.—John Cunningham, kwartiermeester van de stoomboot 'Natal,' werd ll. Dingsdag, voor het stelen van een pletty vork, veroordeeld tot een maand dwangarbeid.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.—In de gewone maandelyksche vergadering van dit collegie, bragt de inspekteur van wegen zyn maandelyksche rapport uit, waaruit bleek, dat de *Hoofdwegen* byna overal in goeden staat waren. Omtrent eene klagt dat er op de Lichtenburg uitspanplaats een stuk grond was ommuurd voor een tuin, meende de ingenieur dat de omheining aan uitspanners geen last kon veroorzaken. Aan den maker van den tuin was echter kennis gegeven dat hy geen regt had om vee te schutten dat binnen de afsperking kwam.

Takwegen.—De Koeberg weg was in goeden staat. Voor den Houtbaai weg werd aangeraden tenders aan te vragen. De Wynbergsche wegen waren allen in goede orde.

Omtrent de zaak van de Lichtenburgsche uitspanplaats zou men op het registratie kantoor onderzoek doen. Wat de Houtbaai weg betreft, werd besloten een nieuw kontrakt met den tegenwoordigen kontrakant voor den tyd van 3 jaren te sluiten.

HAVENCOLLEGIE.—Na de gewone vergadering van Dingsdag ll. ging het collegie de werken inspekteren. De ingenieur rapporteerde, dat het aantal bandieten snel verminderde, daar er nu reeds veel minder waren dan waarvoor ruimte was. De vrye arbeiders, in de week eindigende den 21sten waren 223 en de bandieten 661; totaal 884.

DE MAAI EN ZEISWEDSTRYD.—Zaturdag ll. waren een aantal belangstellenden in den landbouw tegenwoordig by dezen wedstryd, die op de plaats "Wel moed" van den heer L. van der Byl by Eerste Rivier zou plaats hebben. Het weder was heerlyk koel en de ontvangst zooals men die slechts eenigzins verlangen kon, zoodat alle aanwezigen een genotvollen dag doorbragten.

Kort na de aankomst van den eersten trein van de Kaapstad, begon het werk van den dag door den heer Van Reenen met zyne maaimachine, en acht maayers met hunne zeisen, die tegelyk zich aan het werk begaven, om hunne wederzydsche krachten tegen elkaar te meten in het afsnyden van vyf bunders haver, waarvan elk de helft moest afdoen.

De maayers, de beide broeders De Villiers voorop, baanden zich op uitmuntende wyze een weg door het dikke gewas, en overtuigden spoedig iederen dat de maayers den dag zouden winnen. Zy deden dan ook hunne taak in 62 minuten af. De heer Van Reenen was ook niet lui intusschen, en was een kwartier na de maayers klaar, daardoor bewyzende dat de maaimachine met eenige verbeteringen goed zal werken, als het gewas droog is, en de grond vooraf bereid is door rollen enz. Dertien andere maayers, die tot verschillende plaatsen in de buurt behooren, ondernamen in er een ander gedeelte van het veld, en bewezen dat zy goed ervaren in het werk waren.

Uit het rapport der beoordeelaars, de heeren C Beyers, R. W. Murray, R. Hare, P. von Maltitz en P. Myburgh, blykt nog het volgende:—De maayers hadden het moeyelykste stuk gronds. Het werk werd echter uitmuntend in een uur 3 minuten gedaan. De machine ging in den beginne te snel, en het afwerpen niet zoo goed als anders het geval zou zyn geweest. De heer Van Reenen deed zyn werk wel, maar hy had 14 minuten langer werk dan de maayers. De machine ging uitmuntend door het dikke koren, en maaide het zoo gelyk als een plank. Aan de maayers kwam echter den prys toe. De beoordeelaars geven de volgende berekening der kosten:—8 maayers tegen 5s per dag, £2; 6 man voor machine tegen 5s., £1 10s.; en 6 paarden tegen 5s. per dag, £1 10s., zoodat de maayers £1 per dag goedkooper uitkomen. De eerste prys werd tusschen de twee Gebroeders Villiers verdeeld die gelyk stonden. De andere stonden dus: Christiaan, Hagget, Mullins, Philip, Christiaan David, Hermanus, maar de laatste was de eer der mededinging niet waardig. Van de tweede party van dertien maayers waren de vier beste Mirdo, Rudolf, Charley, Aldrman. Het werk werd uitmuntend gedaan, en wekte de bewondering van ieder in het veld.

De heer en juffrouw Van der Byl hadden een uitmuntend tiffin gereed gemaakt voor hunne gasten, die in een aantal dronken de beleefdheid en attentie beantwoordden. Het was dus in 't geheel een der aangenaamste dagen die nog lang door allen tegenwoordig zal herdacht worden.

FRANSCHHOEK.—Gepasseerden Zaturdag avond vervoegde zich vyf Matateezen in den winkel van Mejufvrouw Kitty Foster, ten einde aldaar iets te koopen; zy kochten twee hemden, doch verkozen er slechts een te betalen: jufvrouw Foster bragt hun op betamelyke wyze het onbillyke van hun gedrag onder het oog, waarop die zwarte Heeren een boos spektakel begonnen te maken, en zy zich genoodzaakt zag haren broeder den jongen heer James Foster ter hulpe te roepen; deze trachtte een der Matateezen buiten de deur te zetten, wat dien zwarten heer niet beviel, en James begon te slaan en verder aantevallen, waarop deze geholpen door zynen broeder Willie die op het leven, dat er gemaakt werd, was toegeschoten, gelukte, de onrustmakers te verwyderen; doch niet voor dat deze hun verscheidene slagen hadden toegebragt.

Den volgenden morgen de zaak ter kennisse van den veldkornet J. S. Hauman gebragt zynde, vermeende deze dat de Matateezen in hun regt waren, doch dat hy den volgenden morgen de zaak zoude komen onderzoeken. Deze heeft echter zyne verschyning niet gemaakt. Zoude altemet die heer zich inbeelden dat, nu hy ouderling geworden is, hy met het regt niets meer te maken heeft, dan ware het beter dat hy resigneerde en zyn ambt aan een meer kundig en onpartydig persoon wierde toevertrouwd.—*Correspondent.*

DE PAARL, 5 NOVEMBER 1866.—Gy en vele anderen zyt misschien benieuwd naar den afloop van den Bazaar, welke hier op den 24 ll. in het Gymnasium is gehouden. Een bazaar met maar ééne advertentie, zonder opwekkingspredikatie of aanspraak, (onze leeraar ging alleen voor met een goed voorbeeld,) een bazaar tot een doel, dat volgens veler gedrag, niet in den Bybel is aanbevolen; een bazaar in dezen slechten tyd;—wat kon die opbrengen? De opbrengst was boven de stoutste verwachting van den meest ingenomen voorstander. Ruim een honderd en zes ponden sterling. "Hoe komt dat?" vraagt elk. Velen mijn my hebben er dit jaar niet zoo veel aan kunnen besteden dan in vroegere en toch bragt deze bazaar ruim zoo veel op.

Het kwam omdat er meer zamenwerking was; en gy weet, vele kleintjes maken een groote." Men begreep dat de broederlyke liefde voor de liefde jegens allen gaat (I Pet. II vr. 7) en dat liefde jegens allen in het geheel geene liefde is, zoo zy niet gepaard, ja voorgegaan wordt door de broederlyke liefde.

De Dames van het Werkgezelschap, innig verheugd over dezen goeden afloop, boden haren Presidente, Mevrouw Van der Lingen, een geschenk aan, bestaande uit twee sierlyke bloemvazen en een glazen waterbeker, ten blyke van hare achting en vriendschap. De heeren, al het naaiwerk der dames ziende, wilden haar zoo veel mogelyk behulpzaam zyn, en maakten eene lyst op, ten einde aan het werkgezelschap eene naaimachine present te doen. Dienzelfden dag was er meer dan voor £13 ingeteekend. Nu kunnen de dames het machinale tyrooverende werk aan de machine overlaten en intusschen zaken maken, waarby hunne kunstvaardigheid en goede smaak meer uitkomt.

De vruchten van de bazaar zyn ten 1ste, dat er meer kinderen van minvermogende ouders kosteloos onderwys kunnen ontvangen, en ten 2de, dat men scheen, die in vele zaken in opinie verschilden, waardoor zy van elkander verwyderd werden, nu een gemeenschappelyk aanrakingspunt hebben gevonden waaromtrent zy eensdenkend zyn, waardoor de verwydering ophoudt, en daarentegen vriendschap wordt aangekweekt. Mogten die punten vermeerderen, dan zou de Paarl weer bloeijen als voorheen ondanks alle tegenwerkende magten en omstandigheden, want: "Eendragt maakt magt," en "Waar de liefde woont gebiedt de Heer den zegen."—*Correspondent.*

BANKEN EN BANKROETEN.—Men zegt, dat ten gevolge van vroegere en thans hangende bankroeten, *Paarlsche Bank Aandeelen* voor twee pond en tien shillings stuk te koop worden aangeboden. In 1856 werden zy voor zeven pond en tien shillings verkocht. Wie heeft zulks verwacht; wie had zulks kunnen voorzien?—*Medegedeeld.*

STAKING VAN BETALING.—Met leedwezen vernemen wy dat de oude firma der heeren *De Villiers & Haupt*, aan de Paarl hare betalingen heeft gestaakt. Haar te kort wordt verschillend opgegeven, maar indien wy wel onderrigt zyn, is hetzelve op verre na niet zoo groot als sommigen het hebben voorgesteld.

RIEBEEKS KASTEEL, 6 Nov.—Het volgende adres van rouwbeklag is door den Kerkeraad, Oudkerkeraad en Gemeenteleden te Riebeeks Kasteel aan den Eerw. Kerkeraad en gemeente te Kruisvallei toegezonden:—

Riebeekskasteel, den 26 Oct. 1866.

Aan den Wel Eerwaarde Kerkeraad en Gemeente te Kruisvallei, Tulbagh.

Eerwaarde Heeren en waarde Broeders!

Met innig leedwezen, hebben wy de tyding van het afsterven, op den 22 dezer, van uwen waardigen, en hooggeachten leeraar, den wel-eerwaarden heer H. A. Moorrees, in zyn eerwe 55-jarigen ouderdom gekregen.

Gy kunt overtuigd zyn, waarde broeders! dat wy allen in het droevige lot, dat u getroffen heeft, een hartelyk deel nemen. Wy gevoelen met u de smart, die gy nu hebt, van herderloos te zyn, terwyl gy u 24 jaren lang gezegend zaagt, met eenen waren, opregten, en zuiveren evangelie dienaar; doch wy zwygen, en aanbidden met u die vaderhand, die u geslagen heeft, en koesteren de hoop dat hy nu rust van zynen arbeid, en triomfeert in het huis van zynen Heer en zen ler daarboven, den weg werwaarts hy u zoo getrouw en onvermoeid aangewezen heeft.

Ontvangt dan ook, Waarde Broders, onzen hartelyken dank, voor de vergunning, die gy uwen waardigen, doch nu in het stille, koude graf rustenden Leeraar gegeven hebt, om verscheidene malen tot ons over te komen, en zyn eerw. ook in onze gemeente voor ons te zien optreden, en het woord des eeuwigen levens te verkondigen, en wy wenschen, dat het den grooten herder van alle gemeenten behagen moge, u spoedig weder eenen anderen zuiveren Evangelie dienaar te schenken, om u te wezen als uwen ontslapenen Leeraar, den weg ten Hemel aantewyzen, en ook wy weder in dat voorregt mogen deelen, zyn eerw. nu, en dan, hier voor ons te zien optreden.

Wy dragen u, voorgangers en gemeente van Kruisvallei, met de diep bedroefde weduwe en haar kroost aan de verdere zorg, en trouwe hoede der goddelyke Voorzienigheid op, met de hartelyke wenschen, dat, ofschoon gy nu van uwen dierbaren leeraar gescheiden zyt, gy elkander eenmaal hiernamaals mogt ontmoeten, om nimmer van elkander gescheiden te worden.

En veroorloof ons met innige en hartelyke deelneming, in uw droevig lot, ons met alle achting te noemen,—Eerw. heeren en waarde broeders, UEerw. en edele mede broeders, geteekend N. Walters, sen., J. P. Maree, ouderlingen, en verder kerkeraad, oud kerkeraad en al de gemeenteleden.

HOOGE OUDERDOM.—De Wel-Edele Dr. P. J. Truter, voormalig Civiele Commissaris van Worcester, thans te Tulbagh woonachtig, zal aanstaanden Zondag zyn 92 verjaardag vieren, by welke gelegenheid zyn kleinzoon waarschynlyk de dienst in de Gereformeerde kerk aldaar zal waarnemen. Men zegt dat de oude heer nog in het vol bezit zyner geestvermogens is, en als een bewys zyner ligchaamskracht en wordt gemeld, dat hy de lykbaar van den Wel-Eerw. heer Moorrees, onlangs te voet kon volgen.

RHENOSTERFONTEIN en de andere vaste goederen van den heer F. W. Reitz, zyn niet verkocht. Voor het geheel werden £2500 geboden, maar die som als ongenoegzaam beschouwd. De levende have haalde zeer goede pryzen.

PORT ELIZABETH, 30 OCTOBER.—*Eene waarschuwing voor Schoolmeesters.*—Albert Renou, schoolmeester alhier, werd Vrydag ll. voor den magistraat gebragt, beschuldigd van een jongen van 13 jaren in drift, met een touw zoo erg te hebben geslagen, dat hy er de wonden van aan zyn ligchaam droeg. De districts chirurgyn getuigde dat de slagen met kracht moeten zyn toegebragt, want hoewel er reeds eene week verloopen was, kon men de plekken zien waar hy zeer gekregen had, die volgens den dokter negentien in getal waren. De schoolmeester verdedigde zich in eene lange toespraak, en gaf de verschillende daden van insubordinatie op, waaraan de jongen zich had schuldig gemaakt, welke daden zyne school in de war, en hem in minachting bragten, en waardoor ook eene schadelyke invloed op zyne andere scholieren werd uitgeoefend, dat hy het nodig achtte een voorbeeld aan hem te stellen. Als hy zyne leerlingen niet mogt straffen kon hy wel zyne school sluiten, en hy meende dat men hem eer voor zyne gestrengheid loven dan laken moest. De magistraat merkte op, dat uit des jongens eigene getuigenis bleek, dat hy een ondeugende knaap was, en zyne medescholieren een slecht voorbeeld gaf. De straf was echter te streng geweest, en men moest groot geweld gebruikt hebben om de wonden toe te brengen. Het ware beter geweest den jongen weg te zenden dan hem zoo toe te takelen. Hy zou den aanklagte dus tot 40sh. en de kosten veroordeelen.

Uit Winterhoek schryft men het volgende:—"De kleine Uitenhage wil loopen voor dat zy kan kruipen, dat wil zeggen, de menschen hier willen een spoorweg hebben, en het distrikt heeft geen ordentelyken weg waarop men reizen kan zonder gevaar te loopen van beenen en nek te breken. Niettegenstaande de gevaren waarin wy verkeerden, hebben wy het gezigt der Karoo genoten. De fraaiste tuin in Engeland kan niet op zulk een bloemenpracht en geur bogen. Dierlyk leven is er niet veel. Er is overal overvloed van water en prachtige vooruitzigten. De boeren zyn opgeruimd. Het lammen gaat voorspoedig. Eenige Hottentotten hebben een blank meisje weg gevoerd, waarvan men sedert acht dagen niets gehoord heeft. De Kaffers stelen hier even goed als in Kafferland.

BYNA VERDRONKEN.—Een jonge man, Begley genaamd, die zich aan den Zebreker bevindt, was heden morgen byna verdronken. Hy wilde naar de *Wilhelmina Johanna* toezwemmen, toen men aan boord van dat vaartuig zag dat hy begon te zinken. Daar er geen tyd was om een boot uittezetten, sprong een der bemanning moedig overboord, en hielp hem om den Zeebreker weder te bereiken. Hoewel er een aantal jongelieden zich op hetzelfde oogenblik daar baadden, had niemand gezien dat de zwemmer byna verdronken was.

EINDELYK GEVANGEN.—Een der gevangenen, die in Maart ll. uit de gevangenis te Port Elizabeth naar Natal ontsnapt zyn, en die teregt gesteld werden voor het openbreken der pakhuizen van de heeren Salmond en Co., is eenige dagen geleden te Port Elizabeth met de *Conjune* terug gekeerd, denkende dat de zaak vergeten was. Zyne aankomst kwam den Hoofd Constabel ter oore, en Hollandsche Piet, zoo het de man, werd door hem zonder ceremonie van boord gehaald, voor den Magistraat gebragt en ter teregtstelling gecommitteerd. Zyn medepligtige, Keyzer Bul, is te Natal overleden.

OVERTREDING VAN DE ORDONNANTIE VOOR HET POSTWEZEN.—Op Maandag, den 29 ll., werd de heer Bruno Leist, de postmeester te Jansenville, voor den magistraat van Uitenhage beschuldigd, de ordonnantie van het postkantoor te hebben overtreden. De heer Gie, de klerk van het vredegeregt, ageerde als publieke aanklager, terwyl de heer Tennant voor de beschuldigden optrad. Wm. K. van Hochfelden verklaarde, dat hij een schoolmeester is, en negen maanden lang, waarvan hy twee by den heer Leist, te Jansenville had gewoond. Voor den heer Armstrong, den vrederegter, had hy de volgende verklaring afgelegd:—

"Jansenville, 8 Oct. 1866.

"Ik, W. H. van Hochfelden, verklaar onder eede in zeg, dat ik op Donderdag, den 30 Augustus, op het voorzeggen van den heer Bruno Leist, een brief heb geschreven aan den postmeester van Uitenhage meldende, dat de heer Bruno Leist van huis en dat de post van Klipplaat was aangekomen zonder zegels of geld, welke bewering ik verklaar valsch te zyn, daar het geld was gezonden van Klipplaat en door den heer Leist tot zyn eigen gebruik was aangewend. Verder heb ik te verklaren, dat ik in den nacht van Donderdag, den 28sten September, den heer Leist een brief heb zien openmaken die kwam van den heer Armstrong en gerigt was aan den klerk van het vredegeregt te Uitenhage, en na dien te hebben gelezen verbrandde hij denzelven. In den nacht opende hij ook een brief van de ingezetenen van Jansenville aan den heer John Birch, en na dien te hebben gelezen, hield hij denzelven en bezit denzelven ook nu nog, tenzij de brief eerst onlangs is vernield.

"W. K. VAN HOCHFELDEN."

Mondeling verklaarde de getuige, dat Leist den brief van den heer Armstrong had verbrand, omdat daarin werd aanbevolen den heer Hobern als agerenden veldkornet aan te stellen, terwyl de heer Leist zelf van voornemen was, om voor die betrekking aanzoek te doen. De brief aan den heer Birch hield ook een verzoek in, ten gunste van den heer Hobern en daarom werd ook deze brief teruggehouden. De postmeester van Uitenhage verklaarde, dat hy den brief had ontvangen, dien Hochfelden op last van Leist zou hebben geschreven, terwyl de heer Hobern verklaarde, dat hy den brief aan den heer Birch had op den post gedaan en de heer Birch, dat hy dien niet had ontvangen. De magistraat sprak den gevangene aan en zeide, dat hy het als zyn pligt beschouwde het getuigenis aan den Solliciteur Generaal op te zenden. Intusschen moest hy borgstellen, hy zelf voor £50 en twee anderen voor £50 elk. Hochfelden moest zelf borgstellen voor £50 en twee andere securiteiten vinden voor £25 elk. Beiden stelden de gevraagde securiteit en werden daarop ontslagen.

GRAAFF-REINET. 31 OCT.—Onder het opschrift "*een moedige knaap,*" geeft de *G. R. Advertiser* de volgende uittreksels uit een brief van den jongen H. J. O'Reilly, gedagteekend Kuruman, 21 Sept., 1866, aan zyne moeder:—"Ik heb u dit geschreven om u al het nieuws te melden, en wat wy gedaan hebben. Vooreerst hebben Jan en ik 66 struisvogels gedood. Eenigen hebben wy te paard ingehaald, anderen geschoten. Willie heeft 27 vogels geschoten......Ik moet u nu een wakker feit verhalen. Op zekeren dag gingen wy struisvogels jagen, en terwyl wy op een heuvel zaten om naar vogels uit te zien, zeide een der jongens "daar zyn twee leeuwen." John en ik sprongen op onze paarden, en joegen de leeuwen in een boschje. Intusschen zonden wy eenige jongens om 6 geweren uit. Toen zy terugkwamen stegen wy af. John had het eerste schot en trof een der leeuwen in den bek. Toen viel het beest ons aan, en ik liet gaan en schoot hem regt door het hart. Toen gingen wy den tweeden opzoeken en vonden hem onder een boschje liggen. Wy stegen weder af, en op hetzelfde oogenblik deed hy een aanval op ons. John schoot op hem, terwyl hy sprong, en brak zyn regterknak. Toen hy omtrent 5 ellen van ons af was schoot ik en brak zyn linkerknak. Onze jongen Antonie schoot toen ook en verbryzelde zyn kop. Toen viel het ontzaggelyke dier tusschen de paarden neder en stierf.

COLESBERG, 30 OCT.—Drie personen, die van moord beschuldigd zyn, zitten nu in de Hopetownsche tronk op het Rondgaande Geregtshof van aanstaande jaar te wachten. De eene, een inboorling en Gert Tambosch geheeten, heeft zichzelven aangegeven en schuldig gepleit aan den moord van William Murray, Magistraat van Victoria West, voor ongeveer 6 of 7 jaren. Hy zegt dat na de daad begaan te hebben, hy naar Basutoland, toen naar Morosi's land en vervolgens naar Waterboers gebied ging. Maar de moord drukte hem zoo op zyn geweten, dat hy spreken moest, en daarom was hy zyne schuld komen bekennen. De tweede is een kleurling, die op de plaats Macassarfontein, tusschen hier en Hopetown, zyne vrouw heeft vermoord, terwyl de derde een persoon in Waterboers land moet vermoord hebben. Waterboer eischt hem dan ook als zyn gevangene op.

ALIWAL NOORD, 29 OCT.—In plaats van eene zware lyst van strafzaken, zegt de *Burghersdorp Gazette*, zooals wy verwachtten, zal het ditmaal te Aliwal Noord eene ligte zyn. In de laatste weinige weken zyn er drie personen uit den tronk gebroken, en het verwondert ons alleen dat men nog een enkele hummer in zulk een bouwvallig huis als de tronk kan houden. Het laatste geval had op den 23sten plaats en droeg zich aldus toe:—Er werd door den wand der cel een gat gebroken, waardoor men in de Hofkamer kwam. De wind woei zoo hevig dat men door het ratelen der vensters en deuren het gedruisch dat de gevangenen maakten niet kon hooren. In de Hofskamer schynen de gevangenen gepraat en eene kaars aangestoken te hebben, wat de cipier, die in eene kamer daarnaast sliep, wakker maakte. Hy snelde op hen toe, en zy sprongen zonder zich te bedenken door het venster, door ruiten en alles heen, in de straat. De cipier gaf alarm en er volgde nu eene jagt, waaraan door een ouweter spoedig een einde werd gemaakt. En dus is Regter Fitzpatrick de moeite bespaard om hen teregt te stellen. Er zyn in het geheel 4 dieven ontsnapt.

PHILIPSTOWN, 26 OCTOBER.—Wy vernemen van goede authoriteit dat de lastige kleine sprinkhanen, hunne verschyning hebben gemaakt in het distrikt Hopetown. Op de plaats Sterfontein tusschen Philipstown en Hanover was men deze week flaks bezig kleine sprinkhanen te jagen, om het gezaaide te behouden. Dat de schapen in ons district zoo erg sterven is niet juist. Men hoort slechts van zeer weinige die aan geelziekte dood gaan. De boeren zyn weer druk bezig met schapen scheren, zy murmureren dat de wol zoo goedkoop is. Verscheidene boeren maken zich klaar om hunne wol naar Port Elizabeth te brengen.—(*Correspondent, Colesberg Advertiser.*)

QUEENSTOWN, 26 OCT — EEN SLANGENBEET.—Dingsdag avond werd een kleine jongen van ongeveer tien jaren te Kamastone, juist boven den enkel door een nachtadder, een zeer vergiftige slang, gestoken. De ouders bragten het kind dadelyk by den eerw. W. Shepstone, die na in de wond gesneden te hebben, welke er slechts als eene kleine schram uitzag, dadelyk ipecacuanha aanwendde, en het kind eene oplossing van ammonia liet drinken. Den volgenden dag was het lid zeer gezwollen, maar niet hooger dan de knie, en er bestaat alle hoop dat de jongen zal herstellen. De boeren en anderen zullen wel doen met eenige notitie te nemen. Croft's tinctuur is duur, en verdampt gemakkelyk, terwyl een sixpence ipecacuanha voor een half dozyn slangenbeten genoeg is en steeds voor de hand kan zyn. In vroegere dagen leefde iemand, die door een nachtadder gebeten was, geen twaalf uren meer.

GRAHAMSSTAD, 29 OCTOBER.—De heer Bowles schryft van Chalumna West. "Ik ben twee of drie dagen aan het zoeken geweest langs de oevers der Keiskamma, en heb de overblyfsels van 15 ossen, die gedood waren geworden, gevonden, terwyl ik 4 mannen en eene vrouw heb gevangen genomen. Deze plaats schynt een geregelde slagtplek geweest te zyn, daar al de koppen en beenderen in de rivier waren geworpen. De dieven waren zoo vermetel geworden door vroegere ontkomingen dat zy roekeloos werden, en van daar hunne ontdekking. Ook door den heer D. Kettles is nog een slagerswinkel aan gene zyde van King Williamsstad ontdekt. Men vond eene groote hoeveelheid huiden, bokken en schapenvachten, een hoop vleesch, en nam vier personen gevangen.

KING WILLIAMSSTAD, 5 NOV.—Zeven personen zyn byna vergiftigd door soep te nemen, die in een pot gekookt was welke voor Bigg's schapenwater was gebruikt. Allen zyn hersteld.—Het stelen van vee is nog aan de orde van den dag, en de boeren zyn nog zeer opgewonden.—Een vreeselyk onweder is Woensdag avond over de stad losgebroken. Een schoorsteen werd getroffen, maar geen leven ging verloren.

Vrystaat.

Omtrent den staat der grenzen, zegt de *Friend* het volgende:—De heer G. Warden, van de Land Commissie des heeren Prince, is Maandag ll. van de Winburg linie teruggekeerd. Hy berigt dat alles rustig is, en dat hun kleine gelide van 6 man voor het doel ruim groot genoeg werd bevonden. De commissie van den heer Prince zal tot aan Lets pilaar gaan, en men verwacht dat drie weken na deze het geheele land tot aan dat punt der oude linie in plaatsen zal zyn afgedeeld. Dezelfde heer berigt ook, dat toen men aan het K. B. B. baken kwam, de juiste positie der oude linie werd ontdekt, en dat slechts een zeer klein stuk gronds, geen halve plaats, voor de houders zal overblyven. Uit dezelfde bron verneemt men ook dat de Basutos te Korannaberg zeer verlangend vragen wanneer de boeren zich daar zullen komen vestigen, daar zy by hen in dienst willen gaan, en onder hen wonen. De menschen in deze buurt hebben in den laatsten tyd alleen van het wild geleefd, dat in grooten getale door is getrokken om weideveld op te zoeken. Maar een weinig hooger op de linie, hebben de Basutos laatst vier paarden van den heer P. Meyer gestolen, ze gedood en ze schoon opgegeten; zelfs de beenderen lieten zy niet liggen. De plaats waar de paarden werden geslagt is, zegt men, alles wat ontdekt kan worden. De heer Stegmann heeft ook twee paarden verloren, die ook wel zullen opgegeten zyn. Het koren (milies en Kafferkoren) dat door de Basutos in het veroverde grondgebied is gezaaid, is opgekomen, en ziet er byzonder goed uit. Het schynt jammer om koren te vernielen, maar als men een nieuwen oorlog wil afwenden, zal de Regering wel doen met een kommando op te maken, alleen met het doel om het groene gewas te vernielen, voordat het als voedsel kan gebruikt worden. Dit moet ook het voornemen der Regering zyn, en de drie reyen grensplaatsen zullen niet toegewezen worden, voordat dit gedaan is. Het moge moeyelyk zyn om een kommando op te maken, maar onmogelyk is het niet, en als men door het vernielen van het gewas een algemeenen oorlog kan vermyden, behoort men met alle inspanning eene kleine burgermagt op te roepen. In allen geval moet de oogst aan onzen kant van de linie niet voor de Basutos worden gemaaid. De lieden zyn zoo begeerig om zaaikoren te krygen, dat een Transvaalsche boer, niet lang geleden, van hen 7 paarden, 4 koeijen, 2 schapen, 50 lb lood en £5 in geld voor 8 mudden Kafferkoren ontving. Dezelfde hoeveelheid koren kon vóór den oorlog voor £2 in Basutoland, of voor 15sh. in den Vrystaat gekocht worden. De Basutos hebben tot nog toe geene hutten in het veroverde grondgebied opgerigt, maar wonen in gaten en spelonken. Onlangs zag men zeven vrouwen uit een klein gat komen, en toen men haar vroeg waarom zy geene hutten gebouwd hadden, antwoordden zy dat de burgers ze slechts vernielen zouden. Een van Letsea's mannen moet ook gezegd hebben, dat de Basutos te arm en te mismoedig waren om weder met de blanken te vechten. Molappo, die nog ryk was kon het alleen doen. Letsea heeft nog thans de Kiome verstorat en woont daar; straft echter zyn volk voor diefstal en als de oogst wordt vernield, zal hy weldra zyne sterkte moeten verlaten. Van den heer B. de Lange, van Harrismith verneemt men, dat de Basutos uit honger in den Vrystaat en Witsieshoek gedreven worden, en hy meent dat deze stam nooit zoo onderworpen is geweest als nu en dat zelfs als de Regering de Basutos wreeder behandelde dan zy doet, deze toch nog voordeel zoude moeten komen zoeken. De Basutos zyn dus voor goed vernederd en ter nedergeslagen; en als wy slechts den oogst in het veroverde gebied vernielen voor hy ryp is, moet deze stam noodwendig naar elders verhuizen. De heer Octavius Bowker van Smithfield bevestigt dat gevoelen, en zegt dat als men de Basutos hun oogst niet laat inhalen, zy onmogelyk vechten kunnen, maar als de Regering deze voorzorg niet gebruikt, dan dreigt een nieuwe oorlog. Is de oogst vernield dan *moeten* de Basutos het land ruimen. De heer B. is verder van gevoelen, dat het land reeds lang had moeten beset zyn; dat vele mannen van den regten stempel uit de Kaapkolonie door de langzaamheid en twyfelende houding der Regering zyn afgeschrikt, en nu waarschynlyk niet meer komen zullen. Aan allen, die nog mogten twyfelen, en dezen regels lezen willen wy zeggen: weest tegenwoordig by de verkooping van Gouvernementsplaatsen in November en December aanstaande en gy zult zeker prachtige plaatsen voor weinig geld en op lang krediet van 1, 2 en 3 jaren krygen. Naauwkeurige schetsen van elke plaats, en plannen van het geheel, door beëdigde Gouvernements landmeters gemaakt, zyn voorhanden.

BLOEMFONTEIN, 26 OCT.—Een arme man, W. Davis genaamd, die van beroep een putboorer was, en slechts eenige weken hier zich bevond, is op Dingsdag avond in het Huis van den heer John Bagwill door den bliksem getroffen. Hy was oogenblikkelyk een lyk.

OP 10 JANUARY, 1867, zal er eene derde verkooping van plaatsen gehouden worden, waarvan een gedeelte door den heer C. Vos en een ander door den heer G. Prince is geïnspekteerd, allen aan de Winburgsche linie. Koopers moeten weten, dat de eerste verkooping op 22 November en de tweede op 22 December te Bloemfontein zal gehouden worden.

DE HEER O. BOWKER, die den Staat in den laatsten oorlog zulke goede diensten heeft bewezen, is hier op bezoek, en heeft een onderhoud met de Uitvoerende Magt gehad. Te Thabo Bosigo hebben de Basutos vooral de uitwerking van zyn nimmer falend schot ondervonden; en waren eindelyk bevreesd om hun hoofd van achter de rotsen te vertoonen, aan den kant waar het Smithfieldsche kamp was, daar hun zulks byna immer oogenblikkelyk het leven kostte. De heer B. heeft daarenboven 12 mannen van wapenen en ammunitie voorzien. Deze heer wil gaarne een der plaatsen in het veroverde gebied hebben, en de Regering behoort, volgens de *Friend*, hem de beste uit de drie reyen te laten uitzoeken, te meer, daar de heer B. juist de regte man is om op zulk eene grensplaats te wonen, en anderen van denzelfden stempel zal overhalen om zyn voorbeeld te volgen.

HET LAATSTE ONWEDER.—De heer W. Collier schryft omtrent den hagelstorm, die op 23 October ll. zooveel schade te Bloemfontein en elders aanrigtte, het volgende: "Onze stalbewoners weten, dat tegen het ondergaan der zon de lucht in het Z. W. bewolkt werd, en dat van dien tyd af aan tot omtrent half tien, de wolken al dikker werden, en de donder zich in de verte deed hooren. Eenige minuten voor tien ure, ging ik naar buiten om de lucht gade te slaan, en meende dat de bui zou overdryven, maar ik was naauwelyks tien minuten in huis, of de bliksem sloeg voor myn koestal met een geweldigen slag neder. Ik zag uit het venster dat er schade onder myne kleine kudde bokken en schapen, die angstig schreeuwde, was aangerigt, en toen ik ging kyken vond ik er vier dood en een stervende. Myne vyf kaffer bedienden zaten half-dood van schrik voor hunne open deur, van waar de bliksemstraal slechts 6 voet af gevallen was. Maar geen hunner, evenmin als een myner huisgenooten, overkwam het minste letsel. By myn buurman Bagwill werd echter de arme Davie gedood. By onderzoek vond ik dat de elektrieke vloeistof aan den Z. O. hoek van myn yzeren dak was ingegaan, en over de platen heen langs een yzeren hoepel, die aan de paal was vastgespykerd, verder ging en de arme bokken, die het digst by stonden, had gedood.

De heer C. voegt er by dat dit sints meer dan 11 jaren het eerste ernstige geval is dat in zyn huis of de buurt door onweder is veroorzaakt. Hy raadt echter uit voorzigtigheid zynen medeburgers bliksemafleiders aan, die byna op elk huis te Maritzburg en andere plaatsen in Natal gevonden worden.

Ook Bethulie werd door hetzelfde onweder bezocht. Aldaar duurde de hagelstorm van 3 ure in den namiddag tot 9 ure in den avond, nam het dak van het huis des heeren Neumeyer weg, en deed ook andere groote schade. De hagel heeft, zegt men, anderhalven voet diep gelegen.

DE BASUTOS.—Een boer, die in de Wittebergen woont, zegt dat met uitzondering van het stelen van eenige paarden en ossen hy geen moeite met de Kaffers heeft. Overigens zyn de Basutos zeer beleefd en voorkomend. Een handelaar die aan de andere zyde der grens woont, zegt dat de Basutos nog met versterken bezig zyn in het veroverde grondgebied, en zich zoo veel mogelyk van goede geweren voorzien; sommigen verhoogeren; maar de meesten zyn er beter aan toe dan voor den oorlog, en zyn trotscher en "parmantiger" dan ooit.

EEN NIEUW PRODUKT.—Eenige dagen geleden is eene wagenvracht Basuto meisjes Winburg gepasseerd, ten einde onder de inboorlingen van deze en de Transvaalsche republiek geruild te worden.

Transvaal.

GEMENGDE BERIGTEN.

PETRUS LANDMAN.—Verleden Woensdag werd voor het Hof van Landdrost en Heemraden alhier de zaak van veediefstal behandeld, waarvan de beruchte Landman was beschuldigd. De zaak kwam in korte woorden hierop neder. In April ll. kwam Landman met 4 beesten by zyn zwager Karel Minie onder Heidelberg aan, zeggende, dat hy van het Commando tegen Moshesh terugkeerde met die beesten. Na eenigen tyd by Minie vertoefd te hebben, verwyderde hy zich voor tien dagen, waarop hy op nieuw terugkeerde met 11 beesten, die hy voorgaf onder de menschen te hebben verdiend. Van die elf beesten behield hy zelf vier, drie verruilde hy, een werd verhandeld op Heidelberg, en eene koe werd geslagt. In het laatst van July kwam P. Bezuidenhoud Jun. van Mooirivier by den Prov. Veldkornet van Heidelberg, Barend Olivier, om onderzoek te doen naar 11 beesten die van hem waren gestolen. In de kraal van Olivier ontdekte hy eene koe hem toebehoorende, welke van Landman afkomstig was, waardoor weldra het spoor der andere beesten werd gevonden. Bezuidenhoud eigende dezelve, en kreeg van Landman tot schadevergoeding voor den verhandelden os en geslagte koe twee ossen, en voor zyne moeite nog twee, waarvan tot zekerheid voor Bezuidenhoud een document werd opgemaakt. Den volgenden morgen klaagde Bezuidenhoud de zaak te Heidelberg aan, Landman werd voorloopig verhoord, pleitte schuldig en was van den 31sten Aug. ll. alhier in de gevangenis. Zoowel uit het voorloopig verhoor, als uit de verklaringen der verschillende getuigen, zelfs van Minie, die getuige à decharge was, bleek de schuld van Landman sonneklaar wat de diefstal der elf beesten betrof, terwyl ook nog uitkwam, dat twee van de vier die hy aan Bezuidenhoud afstond beesten waren, die hy (Landman) in April op Mooirivier had gestolen. De uitspraak was: "drie jaren gevangenis met harden arbeid in de yzers." Mogt L. zyn tyd hier blyven, dan is er misschien later gelegenheid voor hem om zyne gevangenisjaren die hy in den Vrystaat nog te goed heeft, uit te dienen, zoodat hy daardoor een geruimen tyd voor de maatschappy onschadelyk gemaakt zal zyn.

EERW. CACHET.—Volgens aankondiging in ons vorig nommer hield de Eerw. Cachet alhier verleden Zondag drie redevoeringen, twee in het hollandsch en eene in het engelsch, waar ons hem de engelsche Chapel was afgestaan. Maandag daarop was er eene meeting van degenen, die leden wenschten te zyn van de Ned. Gereformeerde Gemeente, en werden naar wy vernemen de Heeren J. J. Hoffman van Losberg en C. L. Neethling van Potchefstroom benoemd tot afgevaardigden voor de Algemeene kerkvergadering der Ned. Geref. kerk in de Z. A. R., welke den 4den December aanstaande te Utrecht zal gehouden worden. In den namiddag ontving de Eerw. Heer eene aanschryving van den Veldcornet, waarby hem kennis werd gegeven om hoe eerder hoe beter het dorp te verlaten, op grond dat ZEerw. publieke vergaderingen hield zonder voorkennis van de regering. Niettegenstaande de Gemeente van Hartebeesfontein ZEerw. eene waarschuwing had gezonden om niet aldaar te komen, daar zy hem niet wenschte te ontvangen, is hy evenwel verleden woensdag daarheen vertrokken.

WERKZAAMHEDEN VAN DEN VOLKSRAAD.—Volgens bekomen berigt kunnen wy mededeelen, dat de thans zittende Volksraad het volgende besluit heeft genomen met betrekking tot de Gouvernementsnoten: "al degenen die bezigheden onder protectie van licentien dryven, en weigeren dit geld in gelyke waarde als zilver of goud geld aan te nemen, zullen by voldoend bewys van zulke handelwyze, van hunne licentien verbeurd verklaard worden."

Tydens het afzenden van dit berigt was het plan van den Heer McCorkindale tot het oprigten van eene Bank te Potchefstroom, ter overweging aan den Raad voorgelegd, welk plan waarschynlyk ingang zal vinden.

HET NACHTMAAL.—Laatstleden Zondag werd alhier het nachtmaal by de Ned. Herv. Gemeente gevierd. De opkomst der buitenlieden was byzonder groot, ook werden van de 80 personen, die zich hadden aangemeld om tot ledematen aangenomen te worden, 65 bevestigd, en bovendien 18 kinderen gedoopt. Dit een en ander bewyst dus, dat de gemeente nog prys stelt op haren Leeraar, die reeds zoo vele jaren lief en leed met de Gemeente heeft gedeeld. ZEerw. zal heden het dorp verlaten om eene rondreis van drie weken door Marico te maken.

—Het onderstaande adres werd ZHEd. aangeboden namens de Gereformeerde Gemeente te Pretoria.

Pretoria, 17 Sept. 1866.

Aan den HEd. Heer M. W. PRETORIUS,
President der Z. A. Republiek.

HOOG-ED. HEER!

Het is my heden eene aangename taak, de tolk te zyn van de Gereformeerde Gemeente in dit land, en UHEd. namens haar van harte geluk te wenschen met uwen geboortedag.

De Heere doe jaren tot uwe jaren en zegene UHEd. Hy verleene UHEd. zynen Geest, den Geest van Christus, opdat UHEd. én als christen én als regter van den staat, moogt wandelen naar Zynen wil, opdat wanneer de dag der dagen komt, wanneer UHEd. voor den Regter aller Regters gesteld zult worden, UHEd. dan net gelyk dit feest, een feest van één dag, maar eene onvergankelyke blydschap, eeuwig in de hemelen ten deele valle.

Dit is de opregte wensch, ook namens zyne gemeente van hem die zich noemt,

UHEd. Dienstwillige Dienaar,
N. J. R. SWART, V. D. M.

POTCHEFSTROOM, 16 OCT.—Een der gewigtigste vragen zoowel van privaat als van algemeen belang werd den 9den October ll. alhier beslist.

Reeds sedert lang was er behoefte aan verandering gevoeld; die behoefte werd dagelyks sterker, de toestand werd drukkend, voor sommigen eene levenskwestie; de zaak van de Gouvernementsnoten moest tot een einde, hoe en wat dan ook, gebragt worden; de tyd van handelen was genaderd. Dit gevoelden ook twee onzer voorname handelaars de heeren A. Forssman en F. W. Reid, en overtuigd zynde, dat zamenwerking tot hetzelfde doel meer aftoende maatregelen ten gevolge zoude kunnen hebben, zoo besloten zy tot het beleggen eener byeenkomst, waartoe zy de handelaars van Potchefstroom opriepen, en welke op den namiddag van dien dag plaats vond. Het verhandelde gedurende die meeting deelen wy niet alle mede, genoeg zy het hier te vermelden, dat dank de pogingen der twee genoemde heeren, met algemeene stemmen een besluit is gevallen, dat ieder zal verblyden, namelyk, dat van dien dag af door alle Potchefstroomsche handelaars de Gouvernementsnoten tegen de waarde van klinkende munt zullen aangenomen worden. Circulaires zyn gedrukt en naar alle deelen onzer Republiek verzonden, ten einde deze welkome tyding algemeen bekend te maken, en onze boeren en anderen uit te noodigen hunne producten naar hier te brengen of hunne inkoopen te doen. En dat dit besluit geene ydele woordenpraal is, maar tastbare waarheid, daarvan kan een ieder, die nog twyfelen mogt, zich overtuigen.

VERGADERING VAN HANDELAARS,
GEHOUDEN TE POTCHEFSTROOM, DEN 9 OCT. 1866.

Tegenwoordig de heeren A. Forssman, F. W. Reid, D. v. d. Hoff, G. Sergie, M. v. d. Hoff, J. Taljaard, J. Mullett, R. L. Daly, A. M. Goetz, T. Ayers, A. F. Schubart, H. Hendriks, J. Naude, J. P. Kleyn en H. C. Bergsma.

Het doel der vergadering is de werking der Gouvernementsnoten.

De heer Forssman wordt gekozen tot voorzitter, en de heer H. C. Bergsma tot secretaris.

De heer Forssman het doel der vergadering voorgelegd hebbende, oppert de vraag, of er geen middel te vinden zoude zyn om de noten te nemen voornamelyk met het oog op den handel van Mooirivier.

By het bespreken van deze aangelegenheid, bleek het, dat in het algemeen, de tegenwoordigen van gevoelen waren om de noten aan te nemen. Eenigen zeiden, dat zy van den beginne af die noten zouden hebben aangenomen, indien het oorspronkelyke besluit van den Volksraad omtrent die noten meer ten volle was nagekomen.

Na eenige verdere woordenwisseling, werd met algemeene stemmen het besluit genomen om de Gouvern-

..emmalenoten tegen de volle waarden Minkende munt aan te nemen.

A. FORSSMAN, Voorzitter.
H. C. BERGSMA, Secretaris.

VERRIGTINGEN VAN ONZEN VOLKSRAAD.—Het vermeeden omtrent de oprigting eener bank in ons midden, medegedeeld in ons vorig nommer, heeft zich bevestigd. Wy vernemen van eene geloofwaardige zyde, dat de Raad verlof daartoe heeft gegeven en een Charter verleend voor den tyd van twintig jaren; te Potchefstroom zal het hoofdkantoor gevestigd worden, en Rustenburg zal eene hulpbank zyn. De bestaande Gouvernementsnoten zullen binnen 1 jaar door de bank worden ingewisseld en geene meer uitgegeven worden. Nadere byzonderheden in ons volgend nommer. Verder is besloten dat de Raad zich wenscht te houden aan het Volksraads besluit van November 1853 Art. 123, waarby is vastgesteld, dat voor jongelingen en jonge dochters de meerderjarigheid is bepaald op 21 jarigen leeftyd.

ZOUTPANSBERG.—(*Van een Correspondent*).—Tusschen de kaffers en de blanken heerscht een soort van vrede, maar de kapitein Katlachter is vyandig gezind tegen den kapitein Sekibonne, en wenscht dat de blanken hem verlof zullen geven om hen oorlog te verklaren.

Als oorzaak van de verdeeldheid wordt beschuldigd, eerstens J. V., tweedens J. D. P., en derdens S. V., de laatste omdat hy tegen de wet heeft gehandeld.

In het distrikt Waterberg zyn volgens opgave 350 vogelstruisen doodgeschoten, Makkapaanspoort 174, in Maleetsies- en Marawas land en Rhenosterpoort 300.

De Olifanten bevinden zich dit jaar meer in de nabyheid, zoo dat vele menschen op de jagt zyn.

Te Schoemansdal en in Spelonken is het veld byzonder mooi, maar in de andere deelen zeer droog.

De heer Albasini vertrekt van zyne woning, en gaat zich vestigen in de Spelonken, acht dagen te voet verder oostwaarts; wanneer de korenoogst over is zullen verscheidene huishouders hem volgen.

Origineele Correspondentie.

Piketberg, 25 October 1866.

Mynheer!—Daar ik veronderstel dat het UEd. niet onverschillig kan zyn de berigten welke men UE. zendt, zoo volledig mogelyk te ontvangen, gloof ik UE. en den talryken lezers der "Zuid-Afrikaan," geene ondienst te bewyzen, met het *byna* volledige berigt der plaats gehad hebbende Bazaar te Witte Drift vol ledig te maken, door het mededeelen van feiten, welke op den dag der bazaar te Witte Drift plaats hadden, en waarschynlyk door den *naauwkeurigen* berigtgever zorgvuldig vermeden of vergeten zyn.

Na de groote inspanning om de kraam van kindergoed, waaraan maar al te dikwyls, dank zy de vruchtbaarheid onzer schoonen, groote behoefte is, aan den man te brengen, waartoe de bevallige jonge dames, geholpen of gestoord door de galante of nonchalante bewegingen van eenige jongeheeren en de yverige, *smaakvolle* bemoeijing van den waardigen heer G........., het hare hebben toegebragt, werd besloten de *inspanning* door eene *ontspanning* gelyk evenwigt te doen houden; of dit evenwigt juist is geweest of dat de inspanning of de *ont*spanning grooter ware, zal ik nu maar *blaauw blaauw* laten; alleen is het opmerkelyk dat by eene gelegenheid, als die der Wittedriftsche Bazaar ten behoeve eener kerk en school, na afloop dier bazaar, in plaats van zich te vereenigen tot eene godsdienstige vergadering en door stichtelyke redenen, het gewigtige werk aan te bevelen, het gezelschap zich vereenigde om in scherts, zang, kout en vrolykheid den dag te besluiten; maar enfin, Rome is niet in éénen dag gebouwd, en wat niet is kan misschien nog komen!

De *respectable* heer G...... die zich zooveel moeite en afsloving getroostte, vond het beter het jeugdige gezelschap te verruilen tegen de bekoorlyke, begoochelende, zinbedwelmende liefkoozingen zyner edele bruid, de gelukkige miss *Muscadellensap*, en zonderde zich te dien einde in eene kamer af, waar de edele miss haar bygenden aanbidder reeds verwachtte; ongelukkig vergat de heer G......... zyne kamerdeur te sluiten en bemerkte niet, hoe veertien van wellust glinsterende oogen van zeven zwarte Hottentotten zyn geluk beloerden en benydden, neen, de streelingen der verleidelyke maagd verrukten, bedwelmden den armen minnaar zoo zeer, dat hy niet alleen geene kracht had de nydige bewegingen der zwarten gade te slaan; maar als een offer van overdrevene liefde voor Muscadellensap bewusteloos neder zeeg.—Naauwelyks was zulks door de gluerende Hottentotten bemerkt, of denkt toch wat deze ellendigen ondernamen, ja, vreeselyk mag het geheeten worden,—gelyk tygers die uit een schuilhoek hare offers bespringen, besprongen, bestormden de schelmen de weerlooze, niets kwaads vermoedende, de zoo teeder beminde *bruid* van den buiten kennis liggenden heer G........, sleepten de ongelukkige buiten het vertrek en begonnen haar op eene kanibalische wyze te mishandelen; al de folteringen, welke de woestaards de arme Muscadellensap deden ondergaan te beschryven is onmogelyk; genoeg zy het, dat zy hunne wreedheden besloten met de verloofde, de eenige troost van den rampzaligen heer G... ..... met een helsch wapentuig een gat in het ligchaam te boren, zoodat het bloed der edele met eene hevige straal den grond besproeide, en de kannibalen, (gelyk eens de honden met het bloed van Achab deden,) stortten zich met woeste vreugde op hun offer en lekten, en slorpten, en zogen en verslonden byna letterlyk de *bruid*, waaraan en waarvoor de beklagenswaardige aanbidder reeds *te veel* opgeofferd had.

De ontwaking der bedwelmde baroofje en het aanschouwen der treurige overblyfselen zyner vermoorde *muscadellensap*, was iets vreeselyks; even als David, na het ongelukkige lot van Absalom, diens naam onophoudelyk uitriep, schreeuwde de arme met eene aan wanhoop grenzende stem: "Muscadellensap! myne Muscadellensap! myne eigene geliefde Muscadellensap! Ach, waarom my zoo vroegtydig ontrukt geworden!" De eenige troost welke men den troosteloozen kon geven, was, de zeven moordenaren naar de gevangenis te zenden, waar zy spoedig door den waardigen Magistraat tot acht en veertiendagige straf gevonnisd werden.

Terwyl de gevonnisden hunne straf ondergingen is aan den dag gekomen dat een der medepligtigen aan den moord van miss Muscadellensap, in zyne razerny, veroorzaakt door het veelvuldige bloedslurpen, het kind eener gekleurde vrouw in het vuur geworpen en levend had doen verbranden, welke zaak op het oogenblik yverig onderzocht wordt.

Vreeselyk! Vreeselyk! dat een dag bestemd tot godsdienstige doeleinden zulke schrikkelyke gevolgen gehad heeft.

Geloof my te zyn,
UEds. gehoorzame dienaar,
W. V. H. E.

OP DEN DOOD VAN DEN PREDIKANT DER GEMEENTE VAN KRUISVALLEI.

(*Door een Lid der Gemeente.*)

De doodsklok bomt en alles is in rouwe;
Treurt, bloemen treurt, want ach! Hy is niet meer,
Hy is niet meer de VASTE, de GETROUWE,
Zoo galmt de klaagtoon droevig heinde en veêr!

Buigt neêr uw kruinen, Eiken! Hoe veranderd
Is alles in één oogenblik! de orkaan
Heeft blad en bloemen weggevaagd; uw standerd,
De PYLER van uw vryheid is vergaan!

Wat wyze lessen van Zyn lippen vloeiden,
En wat hy steeds als gids en leidsman was,
Wie kan 't getuigen!...... Allen, allen gloeiden
Van eerbied voor den BRAVEN,—nu slechts asch.

Beweent HEM diep, gy hebt HEM aangebeden,
Den man, den afgezant van God, den held!
Die voor u heeft gestreden en geleden,
En WACHTER op uw muren was gesteld.

Treurt, diepbedrukten, om HEM, HY uw rader;
Van elk wie tot HEM kwam en tot HEM sprak
Een trouwe vriend, een broeder, neen een vader,
Wiens harte om and'rer schuld verzoening brak.

Wanneer HY sprak,—'t was balsem van zyn lippen;
Wanneer HY sprak,—een troostwoord van zyn mond,
Wanneer hy sprak,—hem zou geen woord ontglippen,
Waar 't treurend hart geen lessing in vond.

Treur Kruisvallei! Treurt heuvelen en dalen!
Wat jarental heeft er zyn voet betreên!
Wat jarental zal de echo nog herhalen;
HY is niet meer! HY is voor *eeuwig* heen.

Dat EEUWIG. ô, dat EEUWIG is ontzettend;
En toch één balsem blyft, wanneer dat woord
Ons wordt verkondigd hart en ziel verplettend,
't Is: weêrzien in een beter, zaalger oord.

De koude dood heeft HEM van ons gereten,
Schoon lang verbeid en nogthans onverwacht;
Zoo wordt vaak 't uur, 't ontbindings-uur vergeten,
Als reeds de poorte is open van de nacht.

HY is niet meer, en zal niet wederkeeren;
Voor hem is meer dan aardsche glans bereid;
HY leeft omhoog in 't eeuwig huis des Heeren,
In de arm der LIEFDE en der ONSTERFELYKHEID.

Tulbagh, Oct. 1866.

Rondgaand Geregtshof te Colesberg.

De volgende nog al belangryke zaak is onlangs voor Regter Fitspatrick te Colesberg gehoord:—

George Thomas D'Arcy Stewart, een Engelschman, beschuldigd van bedrog. Pleitte niet schuldig. Advocaat de Wet verdedigde hem.

C. H. DE POWER, beëedigd, zegt: Ik woon te Hopetown, en heb daar een Hotel. Ik ken den gevangene. Op of omtrent 22 Mei 1866 zag ik hem voor de eerste maal, hy kwam naar myn hotel, en bleef daar tot 5 Juny. Zyne rekening was omtrent £19 Ik gaf hem zyne rekening en hy gaf my omtrent £4 en een Cheque voor £17. De £2 moest ik houden tot hy van Colesberg terug kwam. De Cheque nu vertoond is dezelfde die hy my gaf, en is gedateerd 6 Juny (Advocaat de Wet maakte objectie, daar de Cheque geen stamp had, volgens Act. No. 3 van 1864. De Regter liet de objectie gelden.) Toen hy de Cheque schreef, vroeg hy my de datum. Ik zeide het was 6 Juny, en hy schreef 6 Juny. Ik nam die Cheque als eene goede en zuivere. Naderhand gaf ik die aan Lelienveld. De gevangene gedroeg zich als een Gentleman, zoo lang hy in myn Hotel was. Hy was nuchter toen hy my de Cheque gaf. Ik kreeg notice van niet betaling van de Cheque.

Contra Vragen. Gevangene had een paard. Hy bood dit niet aan in gedeeltelyke betaling. Hy zeide my, dat ik trachten moest dat paard voor hem te verkoopen. Hy zeide dat ik het paard kon verkoopen voor £15. Hy liet een zadel by my, het welk ik verkocht heb voor £2 10, nadat hy omtrent 14 dagen weg was. Ik hield het geld, en gaf hem credit van dat bedrag, nadat de cheque niet betaald was.

Leopold Lilienfeld, beëedigd, zegt: Ik woon te Hopetown en ben koopman. Ik ken den gevangene. Ik ken de Cheque van £17, die ik van den heer Power ontvangen heb, zy is geteekend G. T. D'Arcy Stewart en getrokken op de Colesberg Bank. Ik endosseerde die Cheque en zond die naar den Bestuurder van de Standard Bank te Colesberg. Ik kreeg het geld niet, maar ontving een antwoord van den bestuurder, meldende dat Stewart geene rekening met de bank had. Gevangene zeide my hy had £400 in de Standard Bank, en bood my aan om de kwitantie daarvan te toonen, maar ik heb die niet gezien.

Contra vragen.—Ik ben zeker dat hy zeide de Standard Bank, hy heeft het my twee of drie keeren gezegd. Stewart wilde een kar en paarden koopen, en die heer vroeg my of ik de Cheque van Stewart daarvoor wilde aannemen, maar dat weigerde ik.

Thomas J. Wardle, beëedigd, zegt:—Ik woon te Colesberg en ben bestuurder van de Standard Bank. Ik ken gevangene niet. Ik ben niet bewust dat hy ooit aan myne bank geweest is. Geen persoon van den naam van G. T. D'Arcy Stewart of G. T. Chalmers heeft eenige rekening met my. ook herinner ik my niet hem ooit gezien te hebben. Ik herinner my dat een Cheque door Lilienfeldt aan my gezonden is. De inhoud van myn brief aan Lilienfeldt is waarheid. De Cheque is niet betaald.

W. B. Chalmers, beëedigd, zegt:—Ik ben Resident Magistraat en Civiele Commissaris van Hopetown. Ik ken den gevangene en zyn handschrift. Ik leende hem eene kar en paarden. De brief gedateerd Colesberg 9 Juny, nu vertoond, is dezelfde die ik van hem ontving.

Contra vragen.—Ik herinner my hem toen hy te Hopetown kwam. Hy was by my aan huis. Hy gedroeg zich in alle opzigten als een gentleman, anders zoude ik hem niet gevraagd hebben by my aan huis te komen.

Hans Sloane, een boer van Helderpan, district Hopetown, beëedigt, zegt:—Ik ken den gevangene. Op 5 Juny zag ik hem voor het eerst. Ik ging omtrent donker naar myn huis en vond den gevangene by myn huis. Hy werd aan my voorgesteld door George Pearson als Mr. Chalmers, broeder van den Magistraat van Hopetown. Gevangene was daarby. Hy zeide niets tegen die voorstelling. Hy ging in huis en vroeg my om een glas grog te hebben. Ik weigerde dat. Daarna vroeg hy my of ik hem niet twee of drie rammen wilde verkoopen. Ik zeide hy kon dezelve krygen voor £4. Hy zeide de rammen te zullen halen wanneer hy terug kwam. Hy of Pearson zeide het is eene mooije gelegenheid om dat horologie te verkoopen. Ik verkocht aan hem het horologie en de ketting. De cheque, het horologie en de ketting nu vertoond is dezelfde. Toen dacht ik dat hy Mr. Chalmers's broeder was. Hy teekende zich G. Chalmers. Ik gaf die Cheque aan Walsh, den Chief Constable van Hopetown, die kort daarna by my kwam. Hy had gedronken, maar was niet dronken. Hy toonde een papier, voorgevende dat het eene kwitantie van de bank was voor £410. Hy verliet my omtrent 1 of 2 uur in den morgen. Ik hielp hem inspannen. Hy vraagde my met hem mede te gaan naar Colesberg, hy zeide hy zou al de kosten betalen. Toen hy my verliet dacht ik nog dat hy een broeder was van Mr. Chalmers.

Contra vragen—Ik kan niet zeggen welke tyd het was toen de gevangene by my kwam. Ik zag een bottel brandewyn, en dronk een glas. Naderhand zag ik nog 2 bottels. Ik heb 2 glazen brandewyn en een glas wyn gedronken. Pearson was half dronken. Gevangene had ook gedronken, maar ik kan niet zeggen dat hy dronken was.

Alexander Walsh, Chief Constable te Hopetown, beëedigd, zegt:—Ik ken den gevangene. Ik herinner my dat ik uit was in dienst, op of omtrent 8 Juny 1866, dat ik ging naar Rooiekop om een Inventaris te nemen. Ik kwam by Sloane, en vernam van hem dat de broeder van Mr. Chalmers daar geweest was. Ik zeide dat ik hem niet ontmoet had, en dat het geen broeder van Mr. Chalmers kon zyn, maar een Stewart. Sloane zeide dat hy een horologie aan Chalmers verkocht had, en daarvoor een cheque had ontvangen, die geteekend was Chalmers. Ik zeide dat ik hem niet ontmoet had, en dat het geen broeder van Mr. Chalmers kon zyn, maar eene Stewart. Sloane zeide dat hy een horologie aan Chalmers verkocht had, en daarvoor een Cheque had ontvangen, die geteekend was Chalmers. Ik zeide dat moet bedrog zyn, daar hy eene acceptatie had geteekend G. T. D'Arcy Stewart. Ik zeide dat ik den volgenden morgen terug zou komen. Sloane zeide, hy wilde my de cheque geven. Ik maakte die zaak aan Mr. Chalmers te Hopetown bekend op 11 Juny. Dadelyk werd er eene warrant uitgevaardigd ter gevangenneming. Ik presenteerde de Cheque aan de Bank, en kreeg antwoord: "Geen fonds, geen persoon van dien naam is hier bekend."

Voor de verdediging waren geen getuigen.

Nadat de publieke aanklager en Advocaat de Wet de Jury aangesproken hadden, was de uitspraak "schuldig," en het vonnis een jaar harden arbeid. De regter zeide dat hy byna niet wist welke straf hy den gevangene zoude opleggen en sprak met zeer veel gevoel.

Dezelfde gevangene werd ook nog teregtgesteld voor het stelen van een kar, paarden en tuig, het eigendom van den Civielen Commissaris van Hope Town, aan wien hy zich geintroduceerd had als neef van Kol. D'Arcy en schoonbroeder van Kol. Armstrong, en dat hy zelf officier geweest was in dienst van de Oost Indische Compagnie. Hy had hem de kar en paarden geleend om naar Colesberg te gaan, en aldaar der kassier van de Standard Bank over geldzaken te spreken. De kar en paarden had hy aldaar verkocht en was vervolgens naar Port Elizabeth vertrokken alwaar de hoofdconstabel van Hope Town hem gevangen nam op het oogenblik dat hy uit de kolonie stond te vertrekken.

De Jury verklaarde hem schuldig, en hy kreeg 3 jaren dwangarbeid.

Parlementaire Verrigtingen.

Wetgevende Raad.

MAANDAG, 5 Nov.—Op voorstel van den heer Pote, werd besloten het rapport omtrent de bandieten aan den Gouverneur te zenden.

Eene boodschap werd van den Gouverneur ontvangen, overzendende het besluit door het andere huis genomen omtrent het schenken van zekere landeryen voor een hospitaal te King William's Town, en verzoekende te vernemen of de Raad daarmede overeen stemde.

De heer Chase stelde voor, dat het regtmatig, wys en noodzakelyk is, nu dat er een Constitutioneele Regeringsvorm bestaat, dat de gouvernementslanderyen door de onderscheidene zendelings instituten bezeten voor de gekleurde klassen, dadelyk verdeeld worden, en dat aan alle *bona fide* bewoners derzelve vrye grondbrieven worden verleend.

Hy drong de noodzakelykheid van dit voorstel in eenige aanmerkingen aan.

Dr. Abercrombie was het niet geheel eens met het voorstel. De zaak moest met veel omzigtigheid behandeld worden, en men moest zorgen dat de betrokkene partyen geen schade leden. Hy meende ook niet dat het stelsel van zendingsinstituten vereeuwigd moest worden; noch konden de Hottentotten en andere inboorlingen aan banden gehouden worden. Hy stelde daarom als amendement voor: dat de tyd gekomen was, dat de bewoners der instituten aangemoedigd moesten worden zich meer algemeen onder de inboorlingen te verspreiden, zoowel voor hunne eigene nuttigheid als de ruimere verspreiding van het Christendom; en dat de gouvernementslanderyen, in het bezit van zendelings instituten, behooren verdeeld en in het vry bezit gesteld te worden van al zulke bewoners der instituten als door den superintendent van het instituut zullen worden aanbevolen.

De heer De Wet geloofde niet dat men door een bloot voorstel over die zaak kon beschikken; de volgende stap zou moeten zyn om den Gouverneur te verzoeken een bill voor te dragen om daaraan gevolg te geven. Men diende de voorwaarden voor zich te hebben waarop die landeryen bezeten werden. Wat moest er van de erfgrondbrieven worden, zoo er eenige waren?

De heer Wood ondersteunde het voorstel van den heer Chase. De Hottentotten moesten niet beroofd worden van het land hunner geboorte. De zendelings instituten waren in weinige gevallen gebleken de bakermatten van oproer te zyn. Gaf men den Hottentotten erfgrondbrieven, dan zouden zy, landeigenaren zynde, zich van oproer onthouden.

De heer Wicht meende dat de zaak veel meer overweging vorderde dan daaraan nu besteed kon worden, en had gehoopt dat dezelve naar een gekozen committee zou worden verwezen.

Nadat de heeren Godlonton, Painter, Cock en Stein voor het voorstel, en de heer Pote voor het amendement hadden gesproken, antwoordde de heer Chase. Het voorstel werd toen ter stemming gebragt en aangenomen, en tevens werd besloten afschrift van het besluit aan den Gouverneur te zenden.

Op voorstel van den heer Wood, drukte de Raad zyn leedwezen uit over het besluit van den Gouverneur om voorerst geen stap te doen ter daarstelling van cellen voor krankzinnigen in het hospitaal te Grahamstad.

De bill om de vervoering van gestolen vee moeijelyker te maken, werd voor de tweede maal gelezen, en gelast op Woensdag in committee overwogen te worden.

DINGSDAG, 6.—Petitien werden ingediend door Dr. Abercrombie, van 51 inwoners van Calvinia, voor het maken van eenen weg over het Bokkeveldsche gebergte; door den heer Hare, van 84 inwoners van Namaqualand, voor het houden van het Rondg. hof aldaar; door den heer Godlonton, van 484 inwoners van Port Elizabeth omtrent de bill voor het maken van een spoorweg tusschen Port Elizabeth en Uitenhage.

De heer Painter stelde voor:—dat het volgens het gevoelen van den Raad raadzaam en gepast is, dat het Parlement voortaan by beurtwisseling in de Oostelyke en Westelyke Provincië gehouden worde, op zoodanige plaatsen als de Gouverneur bepalen zal.

Na veel discussie werd het voorstel met 10 tegen 9 stemmen verworpen, hebbende al de Oostelyke leden voor, en al de Westelyke leden tegen hetzelve gestemd.

Op voorstel van den heer Cock werd met 10 tegen 8 stemmen besloten, het besluit omtrent het oprigten van registratie kantoren te Port Elizabeth, enz. aan den Gouverneur te zenden.

Op voorstel van den heer Wood, stemde de Raad toe in het besluit, door het andere huis genomen, omtrent het schenken van zekere landeryen voor een hospitaal te King William's Town.

Wetgevende Vergadering.

MAANDAG, 5 Nov.—Petitien werden ingediend door den heer Gain, van 90 inwoners van Caledon, voor de voltooijing van den weg door Boschmanskloof; door den heer Neethling, van 93 inwoners van Stellenbosch, voor de bescherming van koloniale industrie.

De heer Rutherford, als voorzitter van het gekozen committee voor bezuiniging, diende het rapport van gemeld committee in, waarop besloten werd hetzelve te doen drukken en op Woensdag in overweging te nemen.

Drie boodschappen werden van den Gouverneur ontvangen: de eerste overzendende een bill om de bepalingen van Ordonnantie No. 5, 1844, uit te strekken tot muilezels en ezels; de tweede overzendende een brief van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth voorstellende tollen te plaatsen op de Uitenhage en Kaapstadsche wegen; en de derde overzendende de rapporten van de magistraten van Aliwal Noord en Oudtshoorn, over den toestand der gevangenissen aldaar.

De bill in de eerste boodschap vermeld, werd voor de eerste en tweede maal gelezen, en gelast op Vrydag in committee te worden overwogen.

De bill voor de verlenging van den duur der Land bakens Acte, werd voor de eerste maal gelezen, en gelast voor de tweede maal te worden gelezen op Vrydag.

Het Huis, in committee, hervatte de overweging van de bill ter herroeping van de Spoorwegwetten van 1862, en na eene discussie welke tot byna middernacht werd voortgezet, werd de bill met eene meerderheid van 22 tegen 16 aangenomen. De Kol. Secretaris had voorgesteld een artikel intelasschen om de algemeene inkomsten te belasten met het geld aan de Tulbaghkloofwerken besteed, en authorisatie verleenende om vergoeding te geven voor de landeryen die in verband met de linie in bezit waren genomen, maar zyn voorstel werd met 28 tegen 11 stemmen verworpen.

DINGSDAG, 6—Petitien werden ingediend door den heer Ayliff, van 8 inwoners van Port Elizabeth; door den heer Reid, van 494 inwoners derzelfde plaats; door den heer Tennant, van 157 inwoners van Uitenhage, en door den heer Franklin, van 159 inwoners derzelfde plaats, omtrent de bill voor het maken van een spoorweg tusschen Port Elizabeth en Uitenhage; door Dr. White, van 26 inwoners van Riversdale, over vrye testamentaire beschikking; door den heer Ayliff, van 69 inwoners van Fort Beaufort, voor het maken van een weg van Katberg door Fort Beaufort.

Nadat verscheidene vragen gedaan en beantwoord waren, werd de derde lezing van de bill ter herroeping van de Spoorweg Acten, verdaagd tot Donderdag.

Op voorstel van den heer Solomon, besloot het Huis voortaan dagelyks te zitten van 1 tot 7 ure n.m.

De Besproeijings bill van den heer Pilkington werd naar een gekozen committee verwezen voor rapport.

De tweede lezing van de bill ter verandering van het kiesregt, werd met eene meerderheid van 21 tegen 18 stemmen aangenomen. De bill zal Maandag in committee overwogen worden.

RAPPORT VAN HET COMMITTEE VOOR BEZUINIGING.

De hoofdtrekken van het rapport van het committee der Wetgevende Vergadering zyn de volgende:—

Vooreerst klaagt het committee over de onregelmatige wyze waarop de Begrootingen worden opgesteld, zoodat het veel moeite gehad heeft uit te vinden wat de werkelyke kosten zyn van elk departement. Om de rekeningen te vereenvoudigen is het ook noodig de gereserveerde schedules af te schaffen door middel van een bill. Om het Parlement het beheer te geven over de uitgaaf, is het committee van oordeel dat het financieel jaar eindigen moest op 30 Juny, in plaats van 31 Dec. Ten einde aan te toonen hoe de kosten der regering zyn toegenomen, heeft het committee een tafel opgesteld. In sommige gevallen is de vermeerdering verbazend en onverklaarbaar, en hebben de getuigen, die ondervraagd zyn, dezelve niet kunnen regtvaardigen. Het volgende geeft eenige voorbeelden: civiele departement van £19,713 in 1845 tot £54,639 in 1863; judicieel van £17,571 tot £58,253; Kerkelyk, van £8,941 tot £15,778; onderwys van £3,612 to £22,273; postwezens, van £6,537 tot £38,450; geneeskundig, van £3,465 tot £23,723; policie en gevangenissen, van £8,531 tot £60,363; grens departement, £74,452; revenu departement van £15,423 tot £39,943; pensioenen, van £6,410 tot £17,660. In 1845 beliepen de gewone uitgaven £223,612; in 1855 £299,040; in 1865 £650,689. In 1845 beliepen de gewone inkomsten £247,369; in 1855 £304,023; in 1865 £519,045.

Afstappende van de vorige onderwerpen, wydt het committee vervolgens zyne aandacht aan de kosten van departementen en de andere voornaamste posten van uitgaaf, en op grond van de ingewonnen getuigenis vermeent het dat de volgende gevolgtrekkingen gewettigd worden.

1. Dat geene genoegzame zorg gedragen is, niettegenstaande eene merkwaardige vermeerdering in byna iedere post van uitgaaf, om dezelve te regelen naar de betrekkelyk veel kleinere vermeerdering in de inkomsten.

2. Dat zekere departementen en ambten ineen gesmolten kunnen worden met groot voordeel voor het publiek en met bezuiniging van kosten.

3. Dat er te veel ingewikkeldheid en gebrek aan eenvormigheid bestaat in het bestier der publieke besigheid, vooral wat aangaat de ondergeschiktheid in departementen. Nu er een Parlement bestaat waardoor het beheer gevoerd wordt, wordt zulks niet meer vereischt.

4. De bezuiniging moet worden gezocht in het op nieuw regelen van ambten, de vereenvoudiging van besigheid en de vermindering van ambtenaren, veeleer dan door eene algemeene vermindering van de salarissen der tegenwoordige ambtenaren, die langer zullen moeten arbeiden, en het meerdere werk onder zich verdeelen.

5. Dat onder zekere groote algemeene hoofden van uitgaaf, zoo als postwezen, justitie, en bandieten, groote bezuinigingen te verwachten zyn, door de verandering in de wyze van bestier.

Het committee gaat vervolgens over om aan te wyzen welke bezuinigingen gemaakt kunnen worden onder de volgende hoofden:—

1, 2 en 3. *Z. E. de Gouverneur*, £7,390.—Het committee gelooft dat £5000 voor den Gouverneur genoeg is, en hierby voegende £500 voor een privaat secretaris, enz., en £500 voor reiskosten, zal er eene bezuiniging van £1,390 tot stand gebragt worden. De £1000 salaris voor den Hoogen Commissaris wordt afgeschaft. Het committee stelt ook voor het salaris van den Luit. Gouverneur (£1000) af te schaffen.

4. Het salaris van den klerk van den Uitvoerenden Raad, £520, stelt het committee voor af te schaffen en de dienst te laten verrigten door den hoofdklerk van het koloniaal kantoor, met £50 extra.

5. *Koloniaal Kantoor.*—Negentien klerken worden als te veel beschouwd. Er kunnen volgens de zienswyze van het committee zulke schikkingen ingevoerd worden dat er eene vermindering van £955 in de uitgaven tot stand gebragt kan worden.

6 en 7. *Tresaurier en Auditeur Generaal.*—Beide ambten kunnen vereenigd worden onder eenen Rekenmeester en Auditeur Generaal. Die vereeniging zou geen inbreuk maken op de noodige krachtdadigheid van het departement. Wanneer de bestaande omslagtigheid in de wyze van bestier werd afgeschaft zou er eene aanzienlyke bezuiniging kunnen worden tot stand gebragt. De rekeningen door de civiele commissarissen ingezonden, zyn zeer onnaauwkeurig, en maken het werk van auditeuren moeijelyk, en het committee is van oordeel dat de regering hiervan kennis moest nemen. Het committee denkt dat het publiek geld in een of meer der plaatselyke banken zou kunnen worden gestort, en dat het hoofd van het ineengesmolten departement een salaris van £1000 moest hebben. De tot stand gebragte bezuiniging zou zyn £1500.

8 *Registrateur van Acten.*—In dit departement stelt het committee voor twee klerken af te schaffen, en het werk door de overigen te laten verrigten. Wanneer er eene vacature ontstaat in de betrekking van landmeter aan dit kantoor gehecht, dan kunnen de aftrekkingen gedaan worden door den inspecteur van kaarten, en de daarvoor bepaalde leges in de schatkist worden betaald. De voorgestelde bezuiniging in dit departement is £335.

9 *Landmeter Generaal.*—Het committee stelt voor het salaris van den landmeter generaal terug te brengen op £700, en het departement van assistent landmeter te Grahamstad af te schaffen; vervolgens de betrekking van hoofd en eerste klerk in een te smelten; den eersten klerk en den jongeren klerk af te schaffen, en ook den post voor reiskosten. £2,185 10s. zouden alzoo bezuinigd kunnen worden.

10. *Publieke Werken en Wegen.*—Het committee beveelt aan dit departement af te schaffen. Door de overdragt der wegen aan de Afdeelingsraden zal er weinig werk voor hetzelve overblyven. Nieuwe werken kunnen onder contract uitgevoerd, en reparatien door plaatselyke ambachtslieden gedaan worden. Het is echter noodig dat een beambte onder de benaming van Kolonialen Ingenieur aan het hoofd van het departement bygevoegd om toezigt te houden, enz., en twee klerken te hebben om hem behulpzaam te zyn. £1500 zou daarvoor voldoende zyn. Het committee gelooft dat de Spoorweg Ingenieur wel geneigd zou zyn om gedurende zyn oververtrek en die sted de betrekking waar te nemen. Besparing £3,557 17 6.

11. *Spoorweg Departement.*—Daar de diensten van spoorweg ingenieur met die van koloniaalen ingenieur vereenigd worden, vervalt de uitgaaf van £1020.

12. *Haven Departement.*—In dit departement stelt het committee voor: den assist. Haven Kapitein aan de Tafelbaai af te schaffen, en den docter uit leges te doen betalen. Te Oost Londen stelt het committee voor de uitgaaf te verminderen tot £683. Door deze en andere verminderingen zoude eene besparing van £2,625 7 tot stand gebragt worden.

13 *Bewaarder van Publieke Gebouwen.*—In plaats van het getal bodes met nog een te vermeerderen, stelt het committee voor hetzelve met een te verminderen, en alzoo £104 te bezuinigen.

14. *Kroon Agenten voor de Kolonien.*—Onder dit hoofd stelt het committee voor de betalingen, die in Engeland moeten gedaan worden, zoo veel mogelyk regtstreeks te doen, om alzoo de commissie te bespaaren. Het merkt tevens aan, dat hoewel er in 1865 £1890 onder dit hoofd betaald is, daarvan niets in de begrootingen voorkomt.

15.—*Post Kantoor.*—Het committee stelt voor de uitgaven met £8847 te verminderen en de inkomsten met £10,000 te vermeerderen. Dit zou kunnen geschieden door de betrekkingen van postmeester generaal en secretaris in één persoon te vereenigen met een salaris van £500. Drie klerken kunnen aangehouden en al het overige werk verrigt worden door zes tydelyke sorteerders tegen £90 per jaar. De extra toelagen kunnen afgeschaft en de salarissen van adjunkt postmeesters aanzienlyk verminderd worden. De bootdienst moet door het havenkantoor verrigt worden. De grootste bezuiniging kan tot stand gebragt worden in het vervoer der malen, waarvoor thans £8547 betaald wordt. Worden de posten tot twee in de week verminderd (en drie zyn niet noodig), en de maal van Port Elizabeth naar Grahamstad met de passagiers kar vervoerd, dan zal er eene bezuiniging van £3500 verkregen worden. In de aflevering der distrikts posten, waarvoor thans £4550 betaald wordt, kan £3550 bespaard worden, door het werk door loopers te laten verrigten. Het committee is van oordeel dat er van den boekpost misbruik wordt gemaakt ten nadeele van de inkomsten, en dat dezelve zich uitsluitelyk moest bepalen tot gedrukte stukken. Wanneer op buitenlandsche couranten, enz., 1 penny gevorderd werd, zou dit £1000 geven. Door de inlandsche brievenpost van 4 tot 6d. te verhoogen, zouden de inkomsten £8000 winnen, en door de vracht van alle brieven naar Mauritius vervoerd op 1 shilling te stellen, zouden nog £1500 gewonnen worden.

16. *Judicieel.*—Uitgaaf, £16,609 3 6. Het committee stelt voor deze som met £1288 2 2 te verminderen, door een klerk van het hoog geregtshof af te schaffen en den derden klerk op 's meesters kantoor kunnende het werk van dezen verrigt worden door den boekhouder, aan wien eene vermeerdering van salaris kan worden toegestaan. Verder stelt het committee voor de uitgaaf voor vervoer der regters met £1000 te verminderen.

17. *Baljuw.*—Uitgaaf £1177. Het committee is van oordeel dat de diensten van den Baljuw door den Meester kunnen worden verrigt, met behulp van de eerste en tweede klerken, alzoo £637 uitwinnende.

Prokureur-Generaal.—De kosten van dit departement zyn £2,027 17 2 Het committee stelt voor om een klerk af te schaffen, en het salaris der beide andere te vermeerderen, waardoor £285 zal bezuinigd worden.

Soliciteur Generaal.—De tegenwoordige kosten van £835 zyn voor geene vermindering vatbaar.

Magistraatsheven	£28,172	0	10
Verdere Regtbedeeling.........	18,358	8	0

Kosten van het geheel....£46,530 8 10 waarop £8,153 16 wordt voorgesteld te bezuinigen. De commissie beveelt aan, dat de Paarl en Stellenbosch tot eene magistratuur worden vereenigd; dat de Wynbergsche ditto worde afgeschaft, en de zaken van het civiele commissarisschap in de Kaapstad naar de schatkist worde overgebragt. Daarby is het committee van oordeel, dat het aantal magistraats klerken zeer verminderd kan worden, en dat de periodieke hoven kunnen worden afgeschaft.

De kosten van het departement *Opvoeding* zyn nu £23,341 19 6, waarop het committee voorstelt £3,341 19 6 te bezuinigen, door geene school meer dan £100 subsidie per jaar te geven, en het Professoraat in de Regten af te schaffen.

Geneeskundig Departement.—De tegenwoordige begrooting is £29,979 9 4, welke aldus is verdeeld: Somerset Hospitaal, £4,950 19 4; Robben Eiland infirmerie, £11,675; Port Elizabeth hospitaal, £2,000; Graham-town hospitaal, 1,000; King Williamstad hospitaal, £2,516 10; Kinderziekte hospitalen, £100; Distrikt chirurgyns, etc, £4,295; melaatsche, krankzinnigen, £220; paupers, £220; doodkisten, £250; quarantaine uitgaven, £400; vaccinatie, £195; uitgave van de geneeskundige commissie, £.96 10s.

Het committee stelt voor de vier genoemde hospitalen £7,000 te geven, in plaats van £10,466 19s had, waardoor £3,466 19s 4d zal bezuinigd worden.

Het committee vindt de onkosten der infirmerie op Robben Eiland verschrikkelyk hoog, maar zou in te veel byzonderheden moeten treden, wilde het eene verandering, zoo als de verplaatsing naar het vaste land, voorstellen.

In het departement *Policie*, dat £66,812 10s 10d kost, wordt eene bezuiniging van £1,237 3s 4d voorgesteld, vooral door afschaffing der Rydende distrikts policie.

Het Bandieten Departement kost £49,804, waarop voorgesteld wordt £18,020 te bezuinigen, onder het hoofd Onderhoud en Tucht van Bandieten, zoodat de uitgaven binnen de perken van £32,000 blyven.

Voor *Werken en Gebouwen* bedragen de uitgaven, £8,580 en het committee vestigt de aandacht op de post van £1,500 voor een nieuw "Searcher's" kantoor als onnoodig.

Kerkelyk Departement.—De tegenwoordige kosten bedragen £15,778. Om wel bekende redenen heeft het committee die som onaangeroerd gelaten.

Grens Departement.—*Tegenwoordige Begrooting*, £74,425 17. Voorgestelde vermindering £4000. De kosten voor de gewapende policiemagt, is zeer groot £53,752 17, maar het committee niet in staat zynde de mogelykheid eener vermindering in overweging te nemen, moet de zaak voor het tegenwoordige onafgedaan laten. Het bedrag kan echter veilig met £4000 verminderd worden, daar die magt in inlandsche distrikten niet langer wordt vereischt.

Departement van Inkomsten—Douane—Tegenwoordige Uitgaaf £17,369 12 10. Voorgestelde vermindering £2000. Uit het ingewonnen getuigenis van den heer Pinney is gebleken dat eenige vermindering al een kan plaats vinden door eene verandering van stelsels, waarvan de byzonderheden aan het Gouvernement zullen worden voorgelegd.

Hetzelfde Departement.—Andere Hoofden.—Tegenwoordige uitgaaf £1,847. Voorgestelde vermindering. De aanmerkingen onder het hoofd Afdeelings Raden komen hier te pas. De bezuiniging zal in eene groote mate moeten afhangen van de vereeniging van de posten van Civielen Commissaris en Resident Magistraat, en het verrigten van beide pligten door een ambtenaar en een klerk.

Parlementaire Uitgaven.—Deze uitgaven welke thans bedragen £18,375, stelt het Committee met £725 te verminderen, als volgt:—In den Raad, aan den klerk £100 minder, en aan den Usher van de Black Rod £75, en aan dien ambtenaar opdragen het toezigt over de Boeken; insgelyks het salaris van den Vlagschryver met £100 te verminderen.

In de *Assembly* stelt het Committee voor het salaris van den Speaker op £800 te brengen, maar hem de personeele toelaag van £200 te laten behouden.

Verder het salaris van den klerk tot £350 te verminderen, en van de tweede klerk tot £150.

De posten van Sergeant at Arms en Bibliothecaris te vereenigen, en het salaris te brengen op £250.

Wat de vraag van Toelage aan leden betreft, heeft het Committee het niet raadzaam beschouwd die post te schrappen, om dat het vreest dat de moeyelykheid om in de afgelegen districten geschikte leden te bekomen, daardoor zou worden vermeerderd.

Over de *Toelaag aan de Militairen*, £10,000, heeft het committee geen gevoelen geuit.

Wegen en Bruggen.—Thans wordt daarvoor uitgegeven £19,416, voorgestelde vermindering, £2,750.

Diversen.—Tegenwoordige uitgaaf, £32,930; voorgestelde vermindering, £6,410 9s.

Over het enorme bedrag onder dit hoofd weidt het committee eenigzins breedvoerig uit. Het is van oordeel dat de vyf eerste posten, £5,600 bedragende, bestreken konden worden door £1,600. De kosten voor schryfbehoeften en drukken zyn mede enorm. Het juiste bedrag is niet bekend, maar zy komen by kans op de geheele begrooting voor. Het committee beveelt hieromtrent by het aangaan van het volgende contracten eene stipte bezuiniging aan. Onder ook aan De post van Koloniaal Botanist diende te worden afgeschaft, en zyn salaris enz., £400, ingetrokken; als mede toelaag voor telegrafische boodschappen voor het Ryks Parlement en de toelagen aan den Botanischen Tuin op de helfte verminderd te worden. En ten laatste denkt het Committee dat eene vermindering van £200 kan worden daargesteld, ter aankoop en instructie aan de Vrywilligers.

Renten.—Tegenwoordig bedrag £94,561. Het committee is van oordeel dat die post jaarlyks afzonderlyk op de begrootingen behoorde te worden gebragt, met de byzonderheden in verband staande met alle tydelyke beleeningen opdat men weten kan voor welke schulden renten moeten worden betaald. Het committee denkt dat er door de voorgeslagen bezuiniging een genoegzaam saldo zal overblyven om daaruit de jaarlyksche renten te betalen; blykt dat echter ongenoegzaam te zyn, dan moeten er verdere belastingen worden ingevoerd, maar alleen om de renten op byzondere schulden voor algemeene wettige publieke werken aangegaan, te betalen. In de voorgeslagen bezuiniging is het committee niet tot het uiterste gegaan. Er blyft nog altoos ruimte voor verdere bezuiniging.

Het geheel bedrag van bezuiniging door het committee alzoo voorgeslagen is £86,833 14 2; dit aftrekkende van het bedrag der begroote uitgaaf, £564,684 7 6, dan blyft er £477,828 13 4. De werkelyke inkomsten worden geschat op £503,993, dus een saldo latende van £26,167 6 8; dit gevoegd by £11,046 voor onbetaalde voorschotten en £27,476 voor achterstallige inkomsten, maakt £64,689 6 8. Dit bedrag aftrekkende van £9,456; voor renten, dan bedraagt het werkelyk tekort £29,871 13 4.

Ten slotte drukt het committee de overtuiging uit dat de voorgeslagen bezuinigingen uitvoerbaar en oordeelkundig zyn. Zy worden niet alleen dringend vereischt, maar zullen ook heilzaam blyken te zyn wanneer de tegenwoordige druk niet meer bestaat. De uitvoering van het beginsel in dit rapport vervat, berust by het uitvoerend bewind. Het committee kan voorstaan met de verklaring dat bezuiniging tot de aangewezen uitgestrektheid uitvoerbaar is, en nog veel verder zou kunnen worden gevoerd zonder nadeel te doen aan de krachtdadigheid der publieke dienst.

BOER TOBACCO.
SUPERIOR QUALITY
Heidelberg and Cango.
FOR SALE BY
J. S. PRINCE & Co.
Church Street.

DINNEFORD'S
PURE FLUID MAGNESIA

HAS been, during twenty-five years, emphatically sanctioned by the Medical Profession, and universally accepted by the Public, as the Best Remedy for ACIDITY OF THE STOMACH, HEARTBURN HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION, and as a Mild Aperient for delicate constitutions, more especially for Ladies and Children. Combined with the ACIDULATED LEMON SYRUP, it forms an "agreeable Effervescing Draught," in which its aperient qualities are much increased. During Hot Seasons and, above all in Hot Climates the regular use of this simple and elegant remedy has been found highly beneficial. Manufactured (with the utmost attention to strength and purity,) by DINNEFORD & Co., 172, New Bond street, London; and Sold by all respectable Chemists throughout the World.

UNION BANK.
No. 8, ST. GEORGE'S-STREET
Capital, £150,000.—Paid up £75,000
Reserve, £10,000.
DIRECTORS:
JOHN STEIN, Esq. Chairman
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.
J. C. SCHICKERLING, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.
THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 5 pCt. per annum.
Applications for Discounts attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY

Nov. 4.—H. I. F. M. Frigate Minerve, 22 guns, Commodore De Caillie, from Brest 19th September, to Reunion. Put in for Coals.

5.—Compta, sh., 9 6 tons, H. B. Collie, chief officer in command; from Calcutta Sept. 8th to Boston. Cargo general.

☞ Reports: Capt. J. J. Geach, commander, died at sea on the 2nd inst., from dysentry

5.—Valorous, H.M.S., 16 guns, C. C. Forsyth, from Simon's Bay 7 a.m., to this port.

5.—Sourcouf, H.I.F.M. gunboat, 4 guns, P. de Hagied, from Reunion 23rd October, to Rochefort.

6.—Rapna, bk., 590 tons, A. Text from Stockholm 17th July, to Bombay. Cargo Bar Iron. Put in for Medical aid.

7. Vessel supposed to be a steamer, anchored ½ mile from Robben Island, Signalized for steam aid. Gnu went off immediately to assist.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 5 Nov., tot den 7 Nov., 1866.

Aloes	Aloes,	0
Abrikozen lbs,	Apricots lbs,	0
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	0
Aardappelen, bushels,	Potatoes bushels,	180
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,	0
Boter, lbs.	Butter, lbs.	65
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	0
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces	0
Boonen, bushels,	Beans bushels,	0
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels,	Peas, bushels,	23
Garst, bushels,	Barley, bushels	0
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Haver, bushels,	Oats bushels,	170
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	0
Kaf, zakken,	Chaff sacks,	0
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	0
Linzen, do,	Lentils, do.	0
Melies, bushels,	Maize, bushels,	0
Okkernooten, lbs.	Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.	Rye,	0
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	0
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,	Straw sacks,	0
Uijen, bushels,	Onions, bushels	36
Vederen, Ostr., lbs	Feathers, Bed lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine common,	0
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,	0
Was,	Wax,	0
Wol lbs,	Wool lbs	0
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs,	0
Zout	Salt, bushels	0
Lemoensap, leaguers	Lemon Juice, leaguers	0

MARKT PRYZEN.

Van den 5 Nov., tot den 7 Nov., 1866.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb.	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b	0	6	6	0	9	10
Azyn per legger	Vinegar pr. lea	0	0	0	0	0	0
Boonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	3	0	1	6
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	0	0	0	0	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	0	0	0	0	0
Erwten per b..	Peas per bus	0	0	0	0	0	0
Eijeren per 100..	Eggs per 100..	0	7	6	0	7	6
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each..	0	0	0	0	0	0
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	7	3	0	8	4
Havergerv, 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	3	3	0	4	6
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	1	3	0	1	4½
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea..	0	4	4	0	6	3
Kaf p 16 sakken	Chaff, 16 sacks	0	0	0	0	0	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b...	Wheat pr 3 bus	0	0	0	0	0	0
Linzen, dito....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do....	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	0	0	0	0
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	8	0	0	8	9
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O., lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito......	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, p st. dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wynsteen	Wine Stone,	0	0	0	0	0	0
Lemoenen p 100	Oranges, p 100	0	0	0	0	0	0
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10, Wale-street.
J. W. LOTZ, No. 10, Wale-street, Printer and Publisher } Proprietors.